

Lietošanas instrukcija

Veļas mašīna



Pirms uzstādīšanas, pievienošanas, palaides **obligāti** izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Tā jūs pasargāsiet sevi un novērsīsiet bojājumus.

Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi	6
Ilgspējība un vides aizsardzība	12
Optimāla enerģijas un ūdens izmantošana	13
Žāvēšana veļas žāvētājā	13
Trokšņa mazināšana	13
Mazgāšanas līdzekļu lietošana	13
Iepazīšanās	14
Jūsu veļas mazgājamā mašīna	14
Vadības panelis	15
Galvenā izvēlne uz displeja	15
Displeja simboli	16
Vadības princips	16
Tīkla savienojums	17
Tuvošanās sensors / MotionReact	18
ComfortOpen	18
AmbientLight	18
CapDosing	18
TwinDos	19
TwinDos kasetņu atpazīšana	19
PowerWash	19
FlexLoad	19
Atsevišķi pasūtāmi piederumi	19
Ekspluatācijas uzsākšana	20
Priekšnosacījumi savienošanai tīklā	20
Ekspluatācijas uzsākšanas norise	20
Vadība	21
Vadības secība	21
Pie veļas mazgājamās mašīnas	21
Izmantojot lietotni	21
Veļas sagatavošana	22
Veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšana	22
Veļas ievietošana	22
Programmas izvēle	23
Programmas parametru iestatīšana	23
Programmas palaišana	24
Programmas beigas	24
Īpaši norādījumi, veicot vadību ar lietotni	25
Veļas ievietošana	25
Programmas izvēle un palaišana ar lietotni	25
Laika izvēle	25
Veļas papildināšana (AddLoad)	25

Programmas izmaiņas pēc programmas palaišanas	26
Programmas atcelšana	26
Programmas pārtraukšana	26
♥ Biežāk lietotās programmas	26
TwinDos lietošana	27
Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas daudzuma ievadišana TwinDos	27
TwinDos kasetnes maiņa	28
Mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnes lietošana	29
CapDosing	30
Programmas	31
Programmu pārskats	31
Programmas norise	41
Papildfunkcijas	42
Īsi	42
Priekšgludināšana	42
SingleWash	42
Traipi	42
Energijas taupīšana	42
Skalošana plus	42
Īpaši klusu	42
Higiēna plus	42
Priekšmazgāšana	42
Iemērkšana	42
Skalošanas pauze	42
Ieteicamie mazgāšanas līdzekļi (saskaņā ar Ekodizaina regulu Nr. 2019/2023) .	43
Patēriņa dati	44
Der zināt	45
Tekstilizstrādājumu sagatavošana mazgāšanai	45
Kopšanas etiķete	46
Mazgāšanas līdzeklis	47
Izgriešana	49
Iestatījumu pielāgošana	50
⚙ Iestatījumi: pārskats	50
Vispārīgi	52
Programmat. atjaunin.	52
Drošība	52
Tuvošanās sensors	52
Rūpnīcas iestatījumi	52
Savienošana tīklā	52
WLAN	52
Savienojums	53
Tālvadība	53

Saturs

Iekārtas funkcijas	53
TwinDos	53
Ūdenspadeve	54
Memory	54
ComfortOpen	54
Netīrības pakāpe	54
Alerģijas	54
Iemērkšana	54
Papildu skalošana	54
Temper. pazemināš.	55
Mazgāš. šķidr. dzesēš.	55
Zems ūdens spiediens	55
Burzīšanās aizsardzība	56
Ūdens cietība	56
Apgaismojums	56
Informācija	56
Programmatūra	56
Juridiskā informācija	56
Patēriņš	56
Darbības stundas	56
Apkalpošana	56
Tīrīšana un kopšana	57
Korpusa, tvertnes un paneļa tīrīšana	57
Mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnes tīrīšana	57
Ūdens ieplūdes sieta tīrīšana	59
TwinDos tīrīšana	60
Tvertnes tīrīšana / higiēna veļas mazgājamajā mašīnā	60
Problēmu novēršana	61
Displejs automātiski neieslēdzas – programmas izvēle nav iespējama	61
Durvis neatveras vai neaizveras	61
Ūdenspadeve vai ūdens novadišana	62
Kļūdu paziņojumi un informācija displejā	63
TwinDos kļūdu paziņojumi un problēmas	64
Higiēna veļas mazgājamajā mašīnā	64
Problēmas ar mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktni	65
Slikts mazgāšanas rezultāts	66
Trokšņi un dažādas citas problēmas	67
Mazgāšanas šķiduma notecināšana kļūdas gadījumā	68
Noņemiet pamatnes vāku	68
Noteciniet mazgāšanas šķidumu	69
Sūkņa un mazgāšanas šķiduma filtra tīrīšana	70
Pielieciet pamatnes vāku	72

Blīvcredzena augšpusē esošās īscaurules tīrīšana.....	72
Avārijas atbloķēšanas veikšana	73
Klientu apkalpošanas dienests	74
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā	74
Datu bāze EPREL.....	74
Garantija	74
Garantijas noteikumi	75
Uzstādīšana.....	76
Skats no aizmugures.....	76
Veļas mazgājamās mašīnas transportēšana.....	77
Veļas mazgājamās mašīnas aiznešana līdz uzstādīšanas virsmai	77
Prasības veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas virsmai	77
Transportēšanas fiksatoru demontāža	77
Transportēšanas fiksatoru uzstādīšana	78
Veļas mazgājamās mašīnas līmeņošana	79
Uzstādīšanas papildnosacījumi.....	80
Ūdens aizsardzības sistēma	82
Ūdenspadeve	83
Siltais ūdens	83
Ūdenspadeves šļūteņu pievienošana	84
Ūdens novadīšana.....	84
Elektrotīkla pieslēgums	88
Tehniskie dati	89
Atbilstības deklarācija	89

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Šī veļas mašīna atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms sākat ekspluatēt veļas mašīnu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsi sevi un nesabojāsi veļas mašīnu.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 Miele norāda, ka nodaļa par veļas mašīnas uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

Miele neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabāji šo lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās iekārtas īpašnieks.

Nosacījumiem atbilstīga lietošana

► Šī veļas mašīna ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un tai pielīdzināmos apstākļos.

► Šī veļas mašīna nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.

► Lietojiet veļas mašīnu tikai mājāsaimniecības darbu ietvaros un tikai tādu tekstilmateriālu mazgāšanai, kuru ražotājs ir norādījis uz kopšanas etiķetes, ka tos drīkst mazgāt. Visi citi lietošanas veidi ir uzskatāmi par neatļautiem. Miele neatbild par paredzētajam mērķim neatbilstīgas lietošanas vai nepareizas apkalpošanas sekām.

► Personas, kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai arī pieredzes trūkuma vai nezināšanas dēļ nespēj droši lietot veļas mašīnu, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura kontrolē situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

► Veļas mazgājamā mašīna ir paredzēta lietošanai vietās, kas atrodas ne augstāk kā 4000 m virs jūras līmeņa.

Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Bērnus līdz astoņu gadu vecumam nedrīkst atstāt pie veļas mašīnas bez pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt vai remontēt veļas mašīnu.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot veļas mašīnu bez uzraudzības tikai tad, ja viņiem ir izskaidrotas visas darbības tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem ir jāapzinās, kāds risks ir saistīts ar nepareizu iekārtas lietošanu.
- ▶ Ja veļas mašīnas tuvumā uzturas bērni, tie ir rūpīgi jāpieskata. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar veļas mašīnu.

Tehniskā drošība

- ▶ Nemiet vērā nodaļā “Uztādīšana” sniegtos norādījumus.
 - ▶ Pirms uztādīšanas pārbaudiet, vai veļas mašīnai nav redzamu ārēju bojājumu. Ja veļas mašīna ir bojāta, to nedrīkst uztādīt un lietot.
 - ▶ Pirms veļas mašīnas pieslēgšanas obligāti jāsalīdzina uz identifikācijas datu plāksnītes norādītie pieslēguma parametri (drošinātāji, spriegums un frekvence) ar elektrotīkla parametriem. Šaubu gadījumā vērsieties pēc palīdzības pie elektrotehnikas speciālista.
 - ▶ Veļas mašīnas elektrodrošība tiek garantēta tikai tad, ja tā ir pievienota zemējuma sistēmai, kas ir uztādīta atbilstoši spēkā esošajiem normatīviem.
- Ir ļoti svarīgi, lai šie pamatdrošības nosacījumi tiktu pārbaudīti un šaubu gadījumā ēkas instalāciju pārbaudītu speciālists.
- Miele nevar atbildēt par zaudējumiem, kas rodas neesoša vai pārtraukta zemējuma kontakta gadījumā.
- ▶ Drošības apsvērumu dēļ pagarinātājkabeļu, sadalītāju vai tamlīdzīgu ierīču lietošana ir aizliegta (aizdegšanās risks pārkaršanas rezultātā).

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar Miele oriģinālajām rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošana garantē drošības prasību izpildi pilnā apjomā.
- ▶ Lai vajadzības gadījumā veļas mašīnu varētu nekavējoties atvienot no elektrotīkla, jānodrošina, lai kontaktdakša un rozete vienmēr būtu pieejama.
- ▶ Ja ir bojāts barošanas kabelis, tas jānomaina uzņēmuma Miele kvalificētam speciālistam, lai nepakļautu riskam veļas mašīnas lietotāju.
- ▶ Ja veļas mašīna netiek remontēta Miele pilnvarotā klientu apkalpošanas dienestā, tās garantija tiek anulēta.
- ▶ Nekompetenti veikti remontdarbi var izraisīt neparedzētas, bīstamas situācijas un apdraudēt iekārtas lietotāju, par ko ražotājs neuzņemas nekādu atbildību. Remontdarbus drīkst veikt tikai uzņēmuma Miele kvalificēti speciālisti, pretējā gadījumā tiks anulēta garantija.
- ▶ Šo veļas mašīnu nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).
- ▶ Nepārveidojiet veļas mašīnu, izņemot gadījumus, kad šādus pārveidojumus nepārprotami ir atļāvis uzņēmums Miele.
- ▶ Bojājumu gadījumā vai tīrīšanas un apkopes laikā veļas mašīna ir atvienota no elektrotīkla tikai tad, ja:
 - veļas mašīnas elektrības vada spraudnis ir atvienots no elektrotīkla rozetes vai
 - ir izslēgti drošinātāji mājas vai dzīvokļa elektroinstalācijā, vai
 - ir izskrūvēti drošinātāji mājas vai dzīvokļa elektroinstalācijā.
- ▶ Miele ūdens aizsardzības sistēma pasargā no noplūdēm, ja ir izpildīti šādi priekšnoteikumi:
 - nosacījumiem atbilstošs savienojums ar ūdensvadu un elektrotīklu;
 - konstatētu bojājumu gadījumā veļas mašīna ir nekavējoties jāsamontē.
- ▶ Ūdens padeves spiedienam jābūt vismaz 100 kPa un tas nedrīkst pārsniegt 1000 kPa.

► Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.

Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

► Šī veļas mašīna īpašu prasību dēļ (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) ir aprīkota ar īpašu apgaismojumu. Šo apgaismojumu drīkst lietot tikai paredzētajam nolūkam. Tas nav piemērots telpu apgaismošanai. Nomaiņu drīkst veikt tikai pilnvarots speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests. Šajā veļas mašīnā ir 1 gaismas avots, kas atbilst energoefektivitātes klasei E.

Pareiza lietošana

► Nenovietojiet veļas mašīnu telpās, kas ir pakļautas sala iedarbībai. Pazeminātas temperatūras un sasalšanas ietekmē var saplaisāt vai pārplīst šļūtenes, kā arī mazināties elektronikas funkciju drošums.

► Pirms palaides noņemiet veļas mašīnas aizmugurē nostiprināto transportēšanas fiksatoru (skat. nodaļas “Uzstādīšana” sadaļu “Transportēšanas fiksatora noņemšana”). Ja transportēšanas fiksators nebūs noņemts, centrifūgas darbības laikā var rasties veļas mašīnas un tai blakus novietoto mēbeļu / ierīču bojājumi.

► Pirms ilgstošas prombūtnes (piemēram, došanās atvaļinājumā) aizveriet ūdens krānu, īpaši tad, ja veļas mašīnas tuvumā nav grīdā ierīkotas notekas (ūdens savākšanas atvere).

► Aplūšanas risks!

Ja jūs pakarināt ūdens izsūkņēšanas šļūteni uz izlietnes malas, pārbaudiet, vai ir nodrošināts pietiekams ūdens izplūdes ātrums. Nodrošiniet izsūkņēšanas šļūteni pret noslīdēšanu. Ja šļūtene nav rūpīgi nostiprināta, izplūstošā ūdens radītā prettrieciena rezultātā tā var noslīdēt no izlietnes malas.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Pievērsiet uzmanību, lai mazgāšanai paredzētajā veļā neatrastos svešķermeņi (piemēram, naglas, adatas, monētas un papīra saspaušanas). Svešķermeņu iekļūšana iekārtā var sabojāt tās detaļas (piemēram, ūdens tvertni un mazgāšanas tilpni). Savukārt iekārtas detaļu bojājumu gadījumā iespējama ūdens noplūde.
- ▶ Pēc tvaika režīma izmantošanas iekārtas durvis jāatver uzmanīgi. Pie tvertnes virsmas un durvju stikla izplūstošie tvaiki un augstā temperatūra var radīt apdegumus. Atkāpieties un pagaidiet, līdz tvaiks izaist.
- ▶ Maksimālais veļas iepildes daudzums ir 9,0 kg (sausas veļas svars). Atsevišķām programmām paredzēto samazināto veļas svaru varat uzzināt nodaļā “Programmu pārskats”.
- ▶ Veļas mašīnā nekādā gadījumā nedrīkst lietot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, lakbenzīnu). Tie var sabojāt iekārtas daļas un radīt toksiskus tvaikus. Pastāv ugunsgrēka un eksplozijas risks.
- ▶ Ar šķīdinātājus saturošiem tīrīšanas līdzekļiem apstrādāti tekstilizstrādājumi pirms mazgāšanas rūpīgi jāizskalo ar tīru ūdeni.
- ▶ Ja mazgāšanas līdzeklis tiek dozēts pareizā daudzumā, veļas mašīnas atkalķošana nav nepieciešama. Ja tomēr veļas mašīnā ir izveidojušās tik lielas kaļķa nogulsnes, ka ir nepieciešama atkalķošana, lietojiet īpašo atkalķošanas līdzekli, kas satur rūsu mazinošas vielas. Īpašo atkalķošanas līdzekli var iegādāties Miele specializētajā veikalā vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā. Stingri ievērojiet norādījumus atkalķošanas līdzekļa lietošanas instrukcijā.
- ▶ Uz vai pie veļas mašīnas, vai tiešā tās tuvumā nedrīkst lietot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus (piemēram, lakbenzīnu). Nokļūstot uz plastmasas virsmas, tie var izraisīt bojājumus.
- ▶ Krāsošanas līdzekļiem jābūt piemērotiem lietošanai veļas mašīnā un tie jālieto tikai māsaimniecībā paredzētā daudzumā. Stingri ievērojiet ražotāja noteiktos lietošanas norādījumus.
- ▶ Balinātāju sastāvā esošie sēru saturošie savienojumi var izraisīt rūšēšanu. Balināšanas līdzekļus nedrīkst lietot veļas mašīnā.
- ▶ Ja mazgāšanas līdzeklis iekļūst acīs, tas nekavējoties jāizskalo ar lielu daudzumu remdēna ūdens. Nejaušas norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. Personām ar ādas bojājumiem vai jutīgu ādu jāizvairās no saskares ar mazgāšanas līdzekļiem.

Piederumi un rezerves daļas

- ▶ Izmantojiet tikai oriģinālos Miele piederumus. Ja iekārtā ir uzstādītas vai iebūvētas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.
- ▶ Miele veļas žāvētāju un veļas mašīnu var uzstādīt vertikālā mazgāšanas un žāvēšanas kolonnā. Tam ir nepieciešams papildus nopērkamais Miele veļas mašīnas un žāvētāja savienošanas komplekts. Ir jāpievērš uzmanība tam, lai veļas mašīnas un žāvētāja komplekts būtu atbilstošs Miele veļas žāvētājam un Miele veļas mašīnai.
- ▶ Raugieties, lai kā papildaprīkojums nopērkamā Miele pamatne būtu atbilstoša šai veļas mašīnai.
- ▶ Miele garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu veļas mašīnas sērijas ražošanas pārtraukšanas.

Miele neuzņemas nekādu atbildību par sekām, ko izraisa drošības norādījumu un brīdinājumu neievērošana.

Iepakojuma utilizācija

Iepakojums kalpo pārvietošanai un patsargā iekārtu no bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu utilizācijas prasības, tāpēc tos kopumā var atkārtoti pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana materiālu apritē ļauj taupīt izejvielas. Atkarībā no materiāla izmantojiet īpašas izejvielu krātuves un nodošanas iespējas. Transportēšanas iepakojumu pieņem Miele specializētais tirgotājs.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā nepieļaujiet nolietotās iekārtas nokļūšanu sadzīves atkritumos.



Nododiet to utilizācijai vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai Miele ierīkotajā oficiālajā elektrisko un elektronisko iekārtu bezmaksas savākšanas un pieņemšanas punktā. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par iespējamo personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Atbilstoši likumdošanas aktiem jūsu pienākums ir izņemt nolietotās baterijas un akumulatorus, kas nav nedalāmi savienoti ar iekārtu, kā arī lampas, kuras ir iespējams izņemt, nebojājot tās. Nododiet šīs detaļas atbilstošā savākšanas vietā, kur tās var nodot bez atlīdzības. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanas brīdim tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.

Optimāla enerģijas un ūdens izmantošana

Mazgājiet ar katras programmas maksimālo ielādes daudzumu. Tad elektroenerģijas un ūdens patēriņš ir vismazākais attiecībā pret izmazgātās veļas daudzumu.

No enerģijas un ūdens patēriņa viedokļa visefektīvākā programma parasti ir ar ilgāku programmas darbības laiku. Pildzinoties programmas darbības laikam, vienlaicīgi pazeminoties faktiskajai mazgāšanas temperatūrai, var sasniegt tādu pašu mazgāšanas rezultātu.

Piemēram, savstarpēji salīdzinot programmas *ECO 40-60* un *Kokvilna 40* vai *60 °C*, programma *ECO 40-60* ir efektīvāka no enerģijas un ūdens patēriņa viedokļa. Tomēr programmas *ECO 40-60* darbības laiks ir ilgāks nekā programmai *Kokvilna 40* vai *60 °C*.

Mūsdienīgie mazgāšanas līdzekļi ļauj izmazgāt veļu arī zemākā mazgāšanas temperatūrā (piemēram, *20 °C*). Lai taupītu enerģiju, izmantojiet atbilstošus temperatūras iestatījumus.

Mazus, nedaudz netīrus apģērba gabalus mazgājiet programmā *Express 20*.

Žāvēšana veļas žāvētājā

Izvēlētais veļas mazgājamās mašīnas apgriezienu skaits ietekmē atlikušo veļas mitrumu. Jo lielāks ir apgriezienu skaits, jo mazāks ir atlikušais veļas mitrums.

Lai taupītu enerģiju, veļas žāvēšanai izvēlieties attiecīgajai programmai paredzēto maksimālo apgriezienu skaitu.

Troksņa mazināšana

Izvēlētais apgriezienu skaits ietekmē veļas mazgājamās mašīnas trokšņa emisiju. Jo lielāks ir apgriezienu skaits, jo lielāka ir veļas mazgājamās mašīnas trokšņa emisija.

Paredziet veļas mazgājamās mašīnas pēdējo izgriešanu ārpus atpūtas laika un / vai izmantojiet papildfunkciju *Īpaši klusu*.

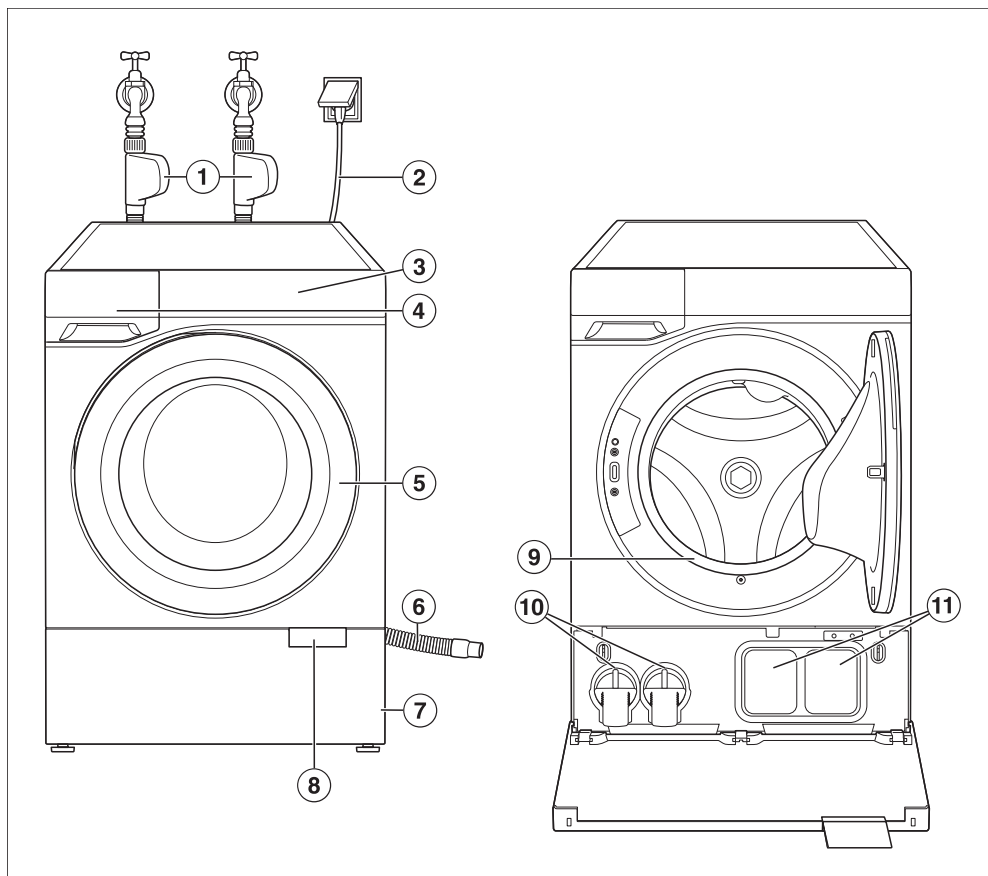
Mazgāšanas līdzekļu lietošana

Precīzai dozēšanai izmantojiet TwinDos sistēmu.

Dozējiet mazgāšanas līdzekli atbilstoši veļas netīrības pakāpei.

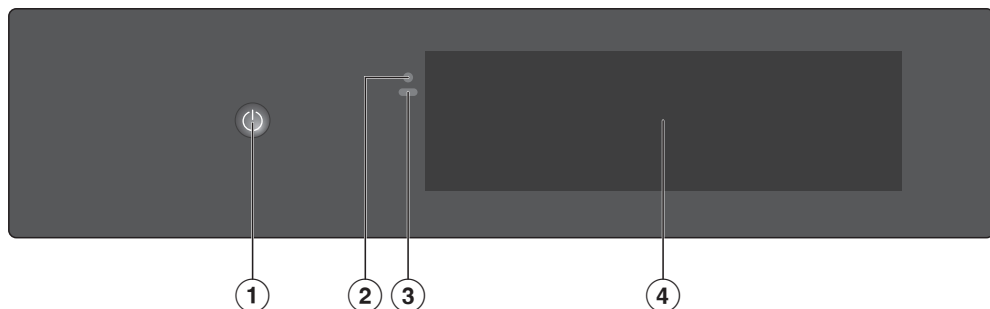
Nepārsniedziet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma norādīto mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Jūsu veļas mazgājamā mašīna



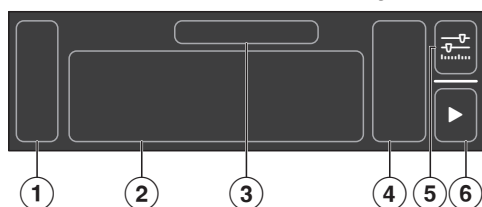
- ① Ūdensdrošības sistēma aukstā (dzeramā) ūdens un siltā ūdens padeves šļūtenēm
- ② Elektrotīkla pieslēgums
- ③ Vadības panelis
- ④ Mazgāšanas līdzekļu ieskalošas atvilktnes
- ⑤ Durvis
- ⑥ Ūdens izplūdes šļūtene
- ⑦ Pamatnes vāks
- ⑧ Atvēršanas mēlīte
- ⑨ Blīvgredzens
- ⑩ Mazgāšanas šķīduma filtrs
- ⑪ TwinDos

Vadības panelis



- ① Ieslēgšanas / izslēgšanas taustiņš 
- ② Optiskā saskarne
(klientu apkalpošanas dienesta vajadzībām)
- ③ Tuvošanās sensors (MotionReact)
- ④ Displejs

Galvenā izvēlne uz displeja



- ① Sānu līste
- ② Programmas
- ③ Izceltās programmas nosaukums
- ④ Programmas parametrs
- ⑤ Citi parametri
- ⑥ Sākt

Iepazīšanās

Displeja simboli

Displejā tiek izmantoti dažādi simboli.

☰	Izvēlne
📁	Programmas
♥	Biežāk lietotās programmas
📶	Tālvadība Savienošana tīklā
⚙️	Citi parametri
ℹ️	Informācija
✕	Aizvērt logu
↶	Atpakaļ
⚙️	Iestatījumi
→	Darbība uz priekšu
▶	Sākt
■	Beigt
⏸	Pauze
🔊	Skaņas
🔒	Ekspluatāc. bloķēšana
💫	Kopšana
↓	Lejupielādēt
🗑	Dzēst
📶	WLAN
🔍	Meklēšana
⚠	Norādījums
①	TwinDos 1. nodalījums
②	TwinDos 2. nodalījums
📁💧	Kapsula ar mazgāšanas līdzekli
📁💧	Kapsula ar kopšanas līdzekli
📁👤	Kapsula ar piedevu

Vadības princips

Veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšana vai izslēgšana

Taustiņš  *ieslēgt / Izslēgt* atrodas padziļinājumā.

- Pieskarieties  *ieslēgt / Izslēgt* tik ilgi, līdz veļas mazgājamā mašīna ieslēdzas vai izslēdzas.

Norāde: Ar MotionReact veļas mazgājamā mašīna automātiski ieslēdzas tuvošanās brīdī.

Pārvietošanās pa displeju

Ar smailiem vai asiem priekšmetiem, piemēram, zīmuļiem, var saskrāpēt displeju.

Pieskarieties displejam tikai ar pirkstiem.

- Virziet pirkstu pa displeju vēlamajā virzienā.
- Ja gribat izvēlēties kādu no izvēlnes pozīcijām, pieskarieties vēlamajai izvēlnes pozīcijai vai vēlamajam simbolam.

Izvēlnes pozīcija tiek izcelta.

Izvēlnes līmeņa aizvēršana

Ir atvērta izvēlne.

- Atkarībā no izvēlnes atlasiet ✕ *Aizvērt logu* vai ↶ *Atpakaļ*.

Tiek parādīta augstāka līmeņa izvēlne.

Programmas izvēle

Ir atvērta galvenā izvēlne.

- Virziet pirkstu pa displeju, līdz ir izcelta vēlamā programma.
- Ja vēlaties palaist programmu ar parādītajiem parametriem, atlasiet ► *Sākt*.

Norāde: Ja vēlaties mainīt parametrus, atlasiet programmas simbolu vai  *Citi parametri*.

Parametru pielāgošana

Parametrus var ieslēgt vai izslēgt (piemēram, papildfunkcijas) vai pielāgot ar skalu (piemēram, temperatūru).

Parametru ieslēgšana vai izslēgšana

Ieslēgtie parametri ir krāsaini izcelti.

- Izvēlieties parametru, kuru vēlaties ieslēgt vai izslēgt.
- Apstipriniet ar  *OK*.

Parametrs tiek saglabāts.

Parametru mainīšana ar skalu

- Izvēlieties parametru, kuru vēlaties mainīt.
- Pabīdiet skalu pa kreisi vai pa labi, līdz ir izcelta vēlamā vērtība.
- Apstipriniet ar  *OK* vai nogaidiet, līdz izmaiņa tiek pārņemta automātiski.

Vērtība tiek saglabāta.

Konteksta izvēlnes parādīšana

Dažās izvēlnēs var aplūkot konteksta izvēlni. Ar to var, piemēram, pārvietot biežāk lietotās programmas.

- Lai atvērtu konteksta izvēlni, turiet ilgi nospiestu, piemēram, biežāk lietoto programmu, vai izvēlieties  *Konteksta izvēlne*.
- Veiciet vēlamās izmaiņas.
- Lai aizvērtu konteksta izvēlni, izvēlieties  *Aizvērt logu*.

Tīkla savienojums

Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar integrētu bezvadu lokālā tīkla moduli. WLAN bezvadu lokālā tīkla modulis nodrošina savienojumu ar jūsu mājas tīklu un ļauj izmantot Miele lietotni mobilajā gala ierīcē.

Pēc veļas mazgājamās mašīnas savienošanas tīklā ir pieejamas turpmāk minētās iespējas:

- saņemt informāciju par programmas norisi un darbības statusu;
- attālināti vadīt veļas mazgājamo mašīnu;
- lejupielādēt papildu programmas;
- ar programmatūras atjauninājumiem nodrošināt veļas mazgājamās mašīnas atbilstību jaunākajam Miele attīstības līmenim.

Iekļaujot veļas mazgājamo mašīnu WLAN bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja veļas mazgājamā mašīna ir izslēgta.

Tuvošanās sensors / MotionReact

Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar tuvošanās sensoru. Tuvošanās sensors reaģē uz kustībām un atpazīst, kad tuvojaties veļas mazgājamaļai mašīnai.

Atkarībā no veļas mazgājamās mašīnas darbības statusa ar tuvošanās sensoru var izraisīt dažādas darbības, piemēram, ieslēgt veļas mazgājamo mašīnu.

Sadaļā  *Iestatījumi* ▶ *Vispārīgi* ▶ *Tuvošanās sensors* varat pielāgot tuvošanās sensora iestatījumus atbilstoši savām personīgajām vajadzībām.

ComfortOpen

Motorizēts durvju atvērējs atver durvis, tuvinot roku durvju roktura sensoram.

Pēc programmas beigām durvīs automātiski tiek pavērtā sprauga.

Tvertnes apgaismojums

Tvertnes apgaismojums izgaismo tvertni, kā arī veļas mazgājamās mašīnas priekštelpu. Tvertnes apgaismojums tiek automātiski ieslēgts, atverot durvis. Pēc dažām minūtēm tvertnes apgaismojums tiek automātiski atkal izslēgts.

Bojātu tvertnes apgaismojumu drīkst nomainīt tikai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

AmbientLight

Tiek apgaismotas durvis un TwinDos kasetnes.

Durvju apgaismojums

Durvju apgaismojums signalizē, kur un vai durvis var atvērt.

TwinDos apgaismojums

TwinDos bloka apgaismojums parāda, kad ir jānomaina TwinDos kasetne. Tas parāda, kura TwinDos kasetne ir jānomaina.

CapDosing

CapDos ir sistēma īpašo mazgāšanas līdzekļu, veļas mīkstinātāja un Booster dozēšanai ar porciju kapsulām.

Porciju kapsulām ir 3 dažādi apzīmējumi:

-  = tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi (piemēram, veļas mīkstinātājs, impregnētāji);
-  = piedevas (piemēram, mazgāšanas līdzekļa pastiprinātāji);
-  = īpašie mazgāšanas līdzekļi (tikai galvenajai mazgāšanai).

Vienā porciju kapsulā vienmēr ir vienam mazgāšanas ciklam atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

Porciju kapsulas var iegādāties Miele tiešsaistes veikalā vai pie Miele speciālizētā tirgotāja.

 Kapsulas var apdraudēt veselību. Kapsulu sastāvdaļas, nonākot saskarē ar ādu vai tās norijot, var apdraudēt veselību. Glabājiet kapsulas bērniem nepieejamā vietā.

TwinDos

TwinDos ir sistēma mazgāšanas līdzekļu automātiskai dozēšanai.

TwinDos var darboties ar Miele UltraPhase 1 un UltraPhase 2 vai arī ar tirdzniecībā pieejamajiem šķidrajiem mazgāšanas līdzekļiem un veļas mīkstinātājiem.

Tirdzniecībā pieejamu šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošanai ir nepieciešama papildus iegādājama papildināšanas tvertne. Papildināšanas tvertni var iegādāties Miele tiešsaistes veikalā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

UltraPhase 1 un UltraPhase 2

UltraPhase 1 un 2 ir šķidro mazgāšanas līdzekļu sistēma. Apvienojumā tie veido pilnvērtīgu mazgāšanas līdzekli baltajai un krāsainajai veļai.

UltraPhase 1 ir šķidrās mazgāšanas līdzeklis, kas šķīdina netīrumus un likvidē parastos traipus. UltraPhase 2 ir balinātājs un likvidē noturīgus traipus. Abi līdzekļi tiek dozēti dažādos mazgāšanas procesa laikos, lai sasniegtu vislabāko mazgāšanas rezultātu.

UltraPhase 1 un 2 var iegādāties Miele tiešsaistes veikalā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

TwinDos kasetņu atpazīšana

TwinDos kasetnēm ir svītrkods. Pēc šī svītrkoda veļas mazgājamā mašīna atpazīst kasetnē esošo mazgāšanas līdzekli un automātiski iestata atbilstošos parametrus.

PowerWash

PowerWash metodē mazgāšanai tiek izmantots mazāk ūdens nekā parastajā mazgāšanas metodē. Samazinās elektroenerģijas patēriņš, jo ir jāsasilda mazāks ūdens daudzums. Tas rada dažas programmas norises īpatnības.

- Mazgāšanas programmas sākumā veļas mazgājamā mašīna dažas reizes veic izgriešanu.
- Ja nepieciešams, veļas mazgājamā mašīna atsūknē ūdeni un iesūknē nedaudz svaiga ūdens.
- Ūdens sildīšana sildelementos rada trokšņus (burbuļošanu).

FlexLoad

Pēc programmas palaišanas veļas mazgājamā mašīna izmēra tvertnē esošo tekstilizstrādājumu daudzumu. Pēc mērījuma beigām noteiktā ielāde tiek parādīta kā ⓘ *Informācija*. Mazgāšanas programmas atlikušais laiks, elektroenerģijas patēriņš un ūdens patēriņš tiek pielāgoti noteiktajam daudzumam.

Sākotnēji parādītais atlikušais laiks var būtiski mazināties.

Atsevišķi pasūtāmi piederumi

Miele tiešsaistes veikalā, Miele Klientu apkalpošanas dienestā vai pie Miele specializētā tirgotāja ir iegādājami īpaši šai veļas mazgājamajai mašīnai pielāgoti produkti, piemēram, mazgāšanas līdzekļi, tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi, piedevas, iekārtu kopšanas līdzekļi un piederumi.

Miele tiešsaistes veikalā nonāksiet, izmantojot šādu kvadrāt kodu:

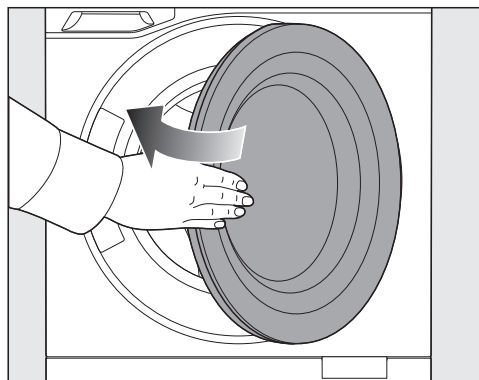


Ekspluatācijas uzsākšana

⚠ Nepareizas uzstādīšanas un pieslēgšanas radīti bojājumi.

Veļas mazgājamās mašīnas nepareiza uzstādīšana un pieslēgšana var izraisīt nopietnus materiālus bojājumus. Ņemiet vērā nodaļu "Uzstādīšana".

Šai veļas mazgājamajai mašīnai ir veikta pilna apjoma darbības pārbaude. Tādēļ tvertnē atrodas neliels daudzums ūdens.

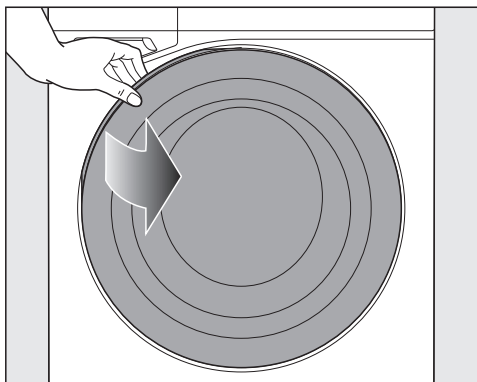


■ Ar vieglu vēzienu aizveriet durvis.

Mazgāšanas līdzekļu kasetņu un līkuma izņemšana no tvertnes

Tvertnē atrodas 2 kasetnes ar mazgāšanas līdzekļiem TwinDos dozēšanai un ūdens izplūdes šļūtenes līkums.

■ Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. Tuvojieties veļas mazgājamajai mašīnai vai pieskarieties  *ieslēgt / Izslēgt*.



■ Pieskarieties durvīm.

ComfortOpen funkcija paver durvīs spraugu.

■ Atveriet durvis pilnībā.

■ Izņemiet abas kasetnes un līkumu.

Priekšnosacījumi savienošanai tīklā

Ņemiet vērā turpmāk minētos priekšnosacījumus savienošanai tīklā.

1. Uzstādīšanas vietā ir pieejams mājas tīkls. Sagatavojiet WLAN bezvadu tīkla paroli.
2. Mobilajā gala ierīcē ir pieejama Miele lietotne.
3. Jums ir lietotāja konts Miele lietotnē.

Savienošanu tīklā var veikt arī vēlāk. Ekspluatācijas uzsākšanas laikā izlaidiet izvēlnes pozīciju "Savienošana tīklā".

Ekspluatācijas uzsākšanas norīse

■ Tuvojieties veļas mazgājamajai mašīnai vai pieskarieties  *ieslēgt / Izslēgt*.

Displejā tiek parādīta pirmā ekspluatācijas uzsākšanas darbība.

■ Ņemiet vērā darbības displejā.

Ekspluatācijas uzsākšana ir pabeigta tikai pēc ekspluatācijas uzsākšanas programmas beigām. Ja process tiek pārtraukts agrāk, ir jāatkārto visa ekspluatācijas uzsākšana.

Vadības secība

Iesakām norādīto vadības secību, kas ir pieskaņota jūsu veļas mazgājamās mašīnas vadībai. To ievērojot, varat optimāli izmantot visas īpašās iespējas.

Praktiski norādījumi un ieteikumi par atsevišķajām vadības darbībām ir pieejami nodaļas “Vadība” turpinājumā.

Pie veļas mazgājamās mašīnas

1. Veļas sagatavošana
2. Veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšana
3. Veļas ievietošana
4. Durvju aizvēršana
5. Programmas izvēle
6. Programmas parametru iestatīšana
7. Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana, ja tā padevei ir jānotiek no mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes
8. Palaišana ar ► **Sākt**

Veļas mazgājamās mašīnas durvis tiek bloķētas.

9. Programmas beigas

Citas vadības iespējas

- Laika izvēle
- AddLoad (Veļas papildināšana)

Izmantojot lietotni

1. Veļas sagatavošana
2. Veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšana
3. Veļas ievietošana
4. Durvju aizvēršana
5. Veļas mazgājamajā mašīnā izvēlēties  *Tālvadība*
6. Veļas mazgājamās mašīnas palaišana ar ► **Sākt**

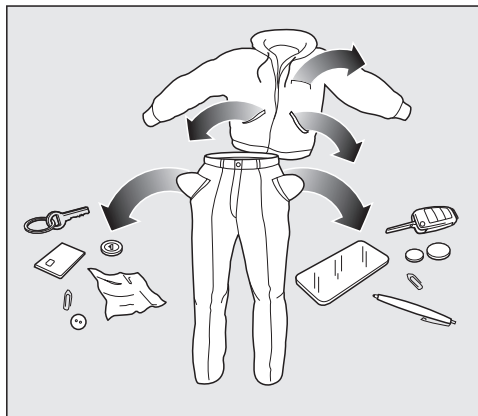
Veļas mazgājamās mašīnas durvis tiek bloķētas.

7. Mazgāšanas līdzekļa iepildīšana, ja tā padevei ir jānotiek no mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes
8. Programmas izvēle, izmantojot lietotni
9. Programmas palaišana, izmantojot lietotni
10. Programmas beigas

Vadība

Veļas sagatavošana

⚠ Svešķermeņi var radīt bojājumus. Naglas, monētas, saspraudes utt. var sabojāt tekstilizstrādājumus un iekārtas daļas. Pirms mazgāšanas pārbaudiet, vai veļā nav svešķermeņu, un izņemiet tos.



- Iztukšojiet kabatas.

Veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšana

Ar iespējamu tuvošanās sensoru veļas mazgājamā mašīna ieslēdzas automātiski.

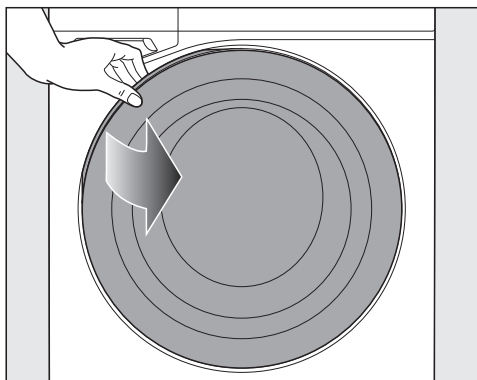
- Pieskarieties  *Ieslēgt / Izslēgt*.

Veļas ievietošana

Sagatavojiet veļu, kā ir aprakstīts nodaļā "Labi zināt".

Durvju atvēršana

Durvju roktura sensors reģistrē rokas pieskārienu durvīm un paver durvis spraugu.



- Atveriet durvis pilnībā.

Veļas ievietošana tvertnē

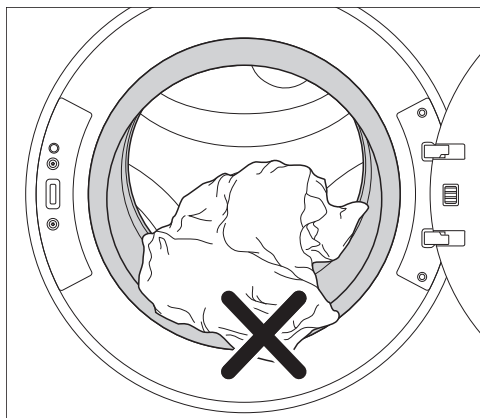
Pirms veļas ievietošanas pārlicinieties, ka tvertnē neatrodas dzīvnieki vai svešķermeņi.

- Ievietojiet tvertnē nesalocītu un uzbužinātu veļu.

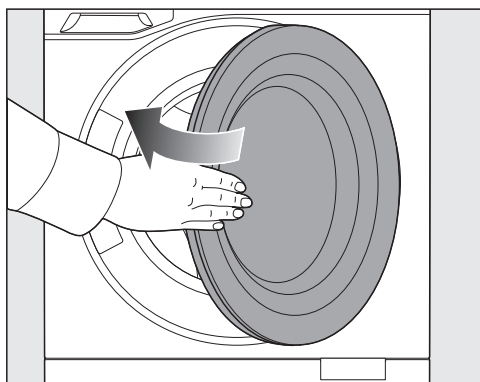
Ieteikumi

- Dažādu izmēru veļas gabalu vienlaicīga mazgāšana palielina mazgāšanas efektivitāti un izgriežot tie labāk izlīdzinās.
- Ievērojiet dažādām programmās paredzēto maksimālo veļas ielādes daudzumu. Displejā vienmēr tiek parādīts attiecīgais ielādes daudzums.

Durvju aizvēršana



- Pārliecinieties, ka veļas gabali netiek iespiesti starp durvīm un blīvģredzeņu.



- Aizveriet durvis ar vieglu vēzienu.

Programmas izvēle

Norāde: Lai aplūkotu programmas informāciju, izvēlieties ⓘ *Informācija*.

- Virziet pirkstu pa displeju, līdz ir izcelta vēlamā programma.

Programmas parametru iestatīšana

Temperatūras izvēle

Vairākumā programmu iepriekš iestatīto temperatūru var mainīt.

- Ar bīdāmo regulatoru iepriekš noteiktā diapazona robežās izvēlieties *Temperatūra*.

TwinDos / kapsulu izvēle

TwinDos ir jābūt ierīkotai.

Norāde: TwinDos ir automātiski iespējota visās programmās, kurās ir iespējama un ieteicama dozēšana.

- Atlasiet *TwinDos/Cap*.

Apgriezienu skaita izvēle

Iepriekš iestatīto programmu maksimālo apgriezienu skaitu var mainīt

- Ar bīdāmo regulatoru iepriekš noteiktā diapazona robežās izvēlieties *Apgriezienu skaits*.

Papildfunkciju izvēle

- Atlasiet  *Citi parametri*.

Tiek parādīti visi parametri.

- Atlasiet *Papildfunkcijas*.

- Ieslēdziet nepieciešamo papildfunkciju.

Izvēles saraksts rāda tikai tās papildfunkcijas, kuras var iespējot izvēlētajā programmā.

Ne visas papildfunkcijas var savstarpēji apvienot, piemēram, *Īsi* un *Enerģijas taupīšana*. Pēc 1. papildfunkcijas izvēles vairs nevar izvēlēties papildfunkcijas, kuras nevar apvienot.

Vadība

Programmas palaišana

- Atlasiet ► *Sākt*.

Durvis tiek bloķētas un tiek uzsākta programma.

Programmas beigas

Durvju atbloķēšana aizsardzības pret burzīšanos laikā

Aizsardzības pret burzīšanos laikā durvis ir bloķētas. Durvis var jebkurā laikā atbloķēt.

- Atlasiet ✓ *Apstiprināt*.

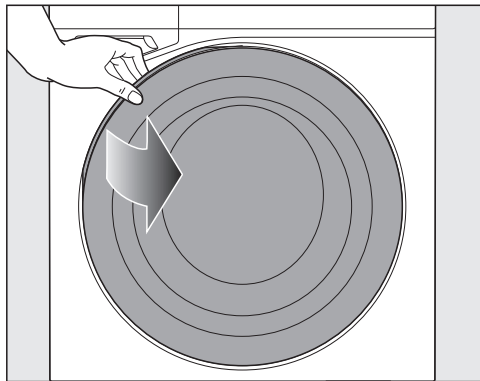
Durvis tiek atbloķētas un tās var atvērt.

Ieteikumi

- Pēc aizsardzības pret burzīšanos beigām durvis tiek automātiski atbloķētas.
- Ja ir iespējota ComfortOpen funkcija, pēc aizsardzības pret burzīšanos beigām durvis automātiski tiek pavērta spraugu.

Durvju atvēršana

Durvju roktura sensors reģistrē rokas pieskārienu durvīm un paver durvis spraugu.



- Atveriet durvis pilnībā.

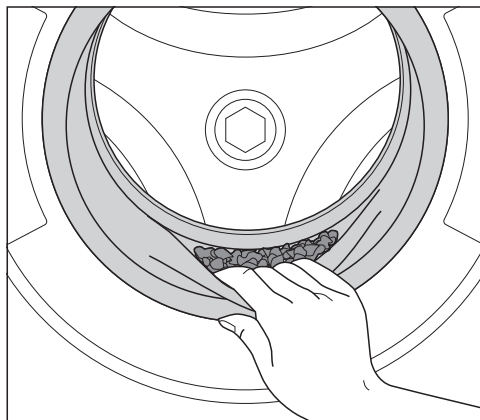
Veļas izņemšana

- Izņemiet mitro veļu no tvertnes.
- Pagrieziet tvertni ar rokām, lai izņemtu visus apgērba gabalus.

Tvertnē atstāta veļa nākamajā mazgāšanas reizē var sarauties vai nokrāsot citu veļu.

Izņemiet visus veļas gabalus no tvertnes.

Darbības pēc veļas izņemšanas



- Pārbaudiet, vai durvju blīvgredzenā nav svešķermeņu.
- Ja nepieciešams, izņemiet izlietoto kapsulu no mazgāšanas līdzekļu ieskaļošanas atvilktnes.

Ieteikumi

- Atstājiet mazgāšanas līdzekļu ieskaļošanas atvilktni nedaudz pavērtu, lai tā varētu izžūt.
- Atstājiet durvis nedaudz pavērtas, lai tvertne varētu izžūt.

Īpaši norādījumi, veicot vadību ar lietotni

Veļas ievietošana

- Atveriet durvis.
- Ievietojiet tvertnē veļu.
- Aizveriet durvis.

Vadības ar lietotni iespējošana

- Atlasiet  *Tālvadība*.

Veļas mazgājamās mašīnas durvju bloķēšana

- Atlasiet ► *Sākt*.

Veļas mazgājamās mašīnas durvis tiek bloķētas.

Programmas izvēle un palaišana ar lietotni

- Atlasiet vēlamo programmu.
- Izvēlieties vēlamās programmas parametrus.
- Palaidiet programmu.

Laika izvēle

Laika izvēles iestatīšana

Ar laika izvēli varat iestatīt vai nu aizkavētu mazgāšanas programmas sākuma laiku, vai mazgāšanas programmas vēlamās beigas. Laika izvēle ir iespējama 24 stundu laikposmā.

- Izvēlieties simbolu  *Citas programmas*.
- Atlasiet *Sākums*.
- Iestatiet vēlamo laiku (*Sākums* vai *Beigas*).
- Lai palaistu mazgāšanas programmu ar atlikto sākuma laiku, atlasiet ► *Sākt*.

- Lai atkal atgrieztos programmu izvēlē, atlasiet ✓ *Apstiprināt*.

Laika izvēles maiņa

Varat izmainīt izvēlēto laika izvēli.

- Izvēlieties simbolu  *Citi parametri*.
- Izmainiet laika izvēli un izvēlieties ar ✓ *Apstiprināt*.

Laika izvēles dzēšana

Var izdzēst uzsāktu laika izvēli.

- Izvēlieties  *Beigt*.

Jums ir izvēle starp:

- programmu *Sākt tūlīt*;
- programmu *Pārtraukt*.

Veļas papildināšana (AddLoad)

Veļu papildināt vai izņemt ir iespējams, ja displejā tiek parādīts "Veļas papildināšana".

- Pieskarieties displejam.
- Pieskarieties skārientaustiņam *Veļas papildināšana*.

Mazgāšanas programma tiek pārtraukta un durvīs paveras sprauga.

- Atveriet durvis pilnībā.
- Papildiniet vai izņemiet veļu.
- Aizveriet durvis.
- Atlasiet ► *Sākt*.

Programmas izpilde tiek turpināta.

Programmas izmaiņas pēc programmas palaišanas

Pēc programmas palaišanas nevar mainīt ne programmu, ne arī parametrus. Lai veiktu izmaiņas, programma ir jāatceļ.

Programmas atcelšana

- Atlasiet  *Beigt*.

Displejā tiek parādīts jautājums, vai vēlaties atcelt programmu.

- Atlasiet *Jā*.

Programma tiek atcelta un durvis atveras.

Programmas pārtraukšana

- Izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.
- Atkārtoti ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu, lai turpinātu programmu.

♥ Biežāk lietotās programmas

Var saglabāt līdz 12 biežāk lietotajām programmām. Biežāk lietotajām programmām var mainīt nosaukumu un noteiktus parametrus.

Biežāk lietoto programmu saglabāšana

Ir atvērta galvenā izvēlne.

- Izvēlieties programmu.
- Izvēlieties vēlamo parametru.
- Atlasiet ♥ *Biežāk lietotās programmas*.

Tiek parādīta klaviatūra.

- Ievadiet biežāk lietotās programmas nosaukumu.
- Atlasiet ✓ *Apstiprināt*.

Programma tika saglabāta kā ♥ biežāk lietotā programma. Programmas izpildi var sākt uzreiz ar ► *Sākt*.

Norāde: Lai programmu tieši saglabātu kā biežāk lietoto, varat arī pēc programmas beigām izvēlēties ♥ *Biežāk lietotās programmas*.

Biežāk lietoto programmu pārvietošana

Ir atvērta izvēlne ♥ *Biežāk lietotās programmas*.

Programma ir saglabāta kā biežāk lietotā, un vēlaties šķirot izvēles sarakstu.

- Ilgstoši pieskarieties biežāk lietotajai programmai, kuru vēlaties pārvietot.

Tiek parādīta konteksta izvēlne.

- Atlasiet ≡ *Nobīdīt*.
- Pārvietojiet *biežāk lietoto programmu* vēlamajā vietā.
- Apstipriniet ar ✓ *OK*.

Izmaiņas ir saglabātas.

Biežāk lietoto programmu apstrāde

Ir atvērta izvēlne ♥ *Biežāk lietotās programmas*.

Programma ir saglabāta kā biežāk lietotā, un vēlaties apstrādāt parametrus.

- Virziet pirkstu pa displeju, līdz vēlamā biežāk lietotā programma izgaismojas.
- Pieskarieties simbolam  *Citi parametri*.

Tiek parādīti parametri.

- Izmainiet vēlamo parametru.

Izmaiņas tiek saglabātas.

Biežāk lietotās programmas dzēšana

Ir atvērta izvēlne ♥ *Biežāk lietotās programmas*.

Programma ir saglabāta kā biežāk lietotā, un vēlaties to izdzēst no saraksta.

- Izvēlieties biežāk lietoto programmu, kuru vēlaties izdzēst.
- Atlasiet ♥ *Biežāk lietotās programmas*.

Biežāk lietotā programma tika izdzēsta no saraksta.

TwinDos lietošana

TwinDos ir jābūt ierīkotai.

TwinDos ir automātiski iespējota visās programmās, kurās ir iespējama dozēšana.

Norāde: Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas daudzumi ir iestatīti jau rūpnīcā. Ja veidojas pārāk daudz putu, ar *Iestatījumi* ⚙ ▶ *TwinDos* ▶ *Dozēšanas daudzums* var mainīt dozēšanas daudzumu.

Mazgāšanas līdzekļu dozēšanas daudzuma ievadīšana TwinDos

TwinDos kasetnēm UltraPhase 1 un 2 ir svītrkods, ko veļas mazgājamā mašīna var nolasīt. Tāpēc, lietojot UltraPhase 1 un 2, nav jāievada dozēšanas daudzumi.

Dozēšanas daudzums ir jāievada turpmāk minētajos gadījumos.

- Svītrkods ir bojāts.
- Tiek izmantots cita ražotāja mazgāšanas līdzeklis.

- Atlasiet ≡ ▶ ⚙ *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *TwinDos*.
- Izvēlieties tās TwinDos kasetnes nodalījumu, kuras dozēšanas daudzumu vēlaties ievadīt vai mainīt.

- Atlasiet *Dozēšanas daudzums*.

- Ievadiet to dozēšanas daudzumu, kas ir norādīts uz mazgāšanas līdzekļa atiecībā uz **2. cietības pakāpi (vidējo), vidēji netīru veļu un ielādes daudzumu 4,5 kg**.

Norāde: Šie dati uz katra mazgāšanas līdzekļa iepakojuma ir uzdrukāti tabulas veidā.

Veļas mazgājamā mašīna pati aprēķina nepieciešamo veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

Traipu tīrītāja izmantošana TwinDos

Traipu tīrītāja izmantošanai pastāv šādas iespējas:

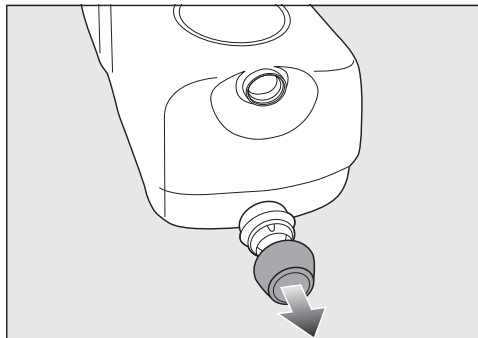
- kapsulas Booster izmantošana un CapDosing iespējošana;
- traipu tīrītāja pievienošana no mazgāšanas līdzekļu ieskalos atvilktnes nodalījuma .

Vadība

TwinDos kasetnes maiņa

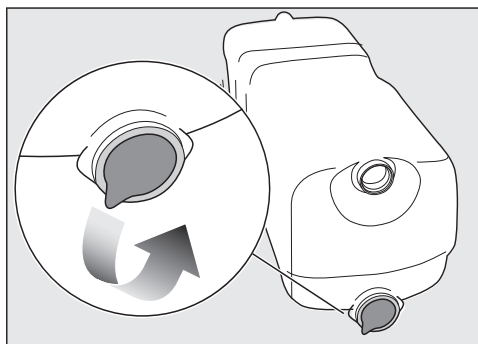
Par tukšu TwinDos kasetni ziņo veļas mazgājamās mašīnas displejs.

TwinDos kasetnes sagatavošana



- Izņemiet aizbāzni no TwinDos kasetnes.

vai



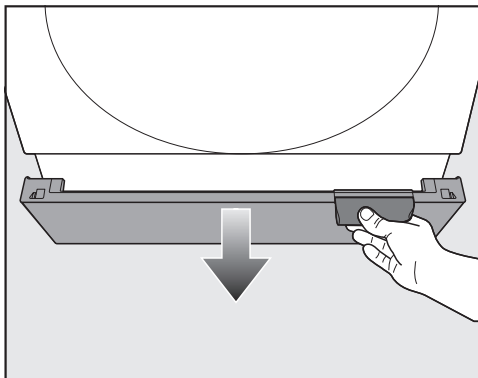
- Pilnībā noņemiet no kasetnes aizsargplēvi.



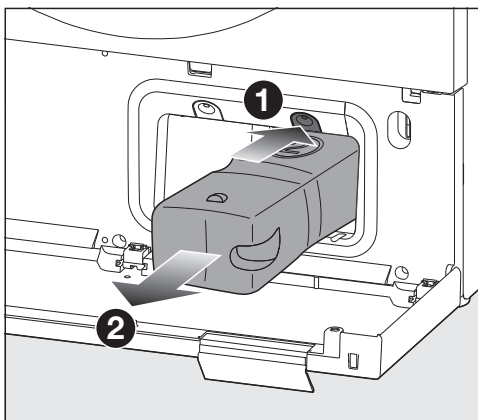
Aizsargplēve var radīt bojājumus. Plēves atlikumi var radīt TwinDos sistēmas hermētiskuma zudumus. Pirms jaunās kasetnes iebīdīšanas pilnībā noņemiet aizsargplēvi no iesūkšanas īscaurulēm.

Pamatnes vāks var nolūzt.

Neko nenovietojiet uz atvērta pamatnes vāka.



- Atveriet pamatnes vāku.



- Lai atslēgtu bloķēšanu ①, nospiediet fiksatoru.
- Izvelciet tukšo TwinDos kasetni ②.
- Ievietojiet jaunu TwinDos kasetni.

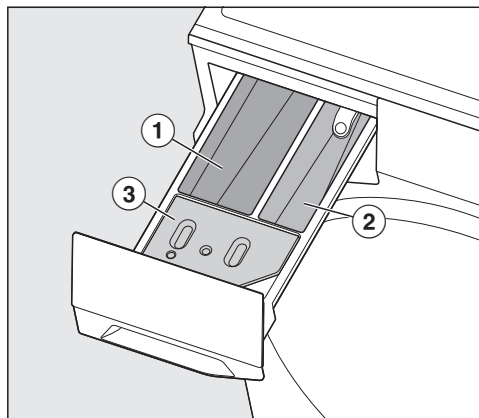
TwinDos kasetnes maiņa

- Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu.

Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes lietošana

Pārliecinieties, ka TwinDos dozēšana ir izslēgta.

- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.



- ① Nodalījums

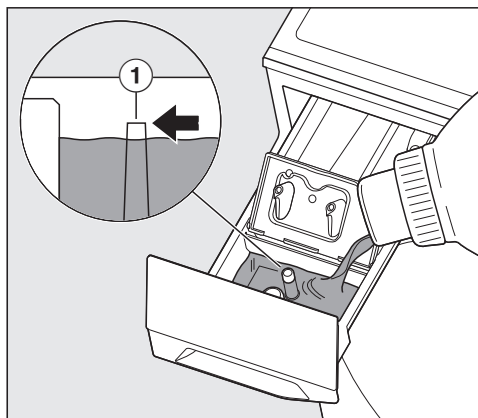
“Mazgāšanas līdzeklis galvenajai mazgāšanai un iemērkšanai”
- ② Nodalījums

“Mazgāšanas līdzeklis priekšmazgāšanai”
- ③ Nodalījums

“Veļas mīkstinātājs, kondicionētājs vai kapsula”

- Iepildiet mazgāšanas līdzekli atbilstošajā nodalījumā.

Veļas mīkstinātāja iepildīšana



- Veļas mīkstinātāju, kondicionētāju vai šķidro cietinātāju iepildiet nodalījumā . **Ievērojiet maksimālo iepildes daudzumu ①.**

Līdzeklis tiek ieskalots pēdējā skalošanas ciklā. Programmas beigās nodalījumā paliek nedaudz ūdens.

Šķidrās cietinātājs veicina līmvielu uzkrāšanos. Iesūkšanas vārsts nodalījumā / vairs nedarbojas un nodalījums var pārplūst.

Pēc vairākkārtējas šķidrās cietinātāja lietošanas īpaši rūpīgi iztīriet iesūkšanas vārstu.

Tablešu vai spilventiņu veida mazgāšanas līdzekļu izmantošana

- Mazgāšanas tabletes vai spilventiņus vienmēr pievienojiet veļai tieši mazgāšanas tvertnē.

Mazgāšanas līdzekļa pievienošana no ieskalošanas atvilktnes nav iespējama.

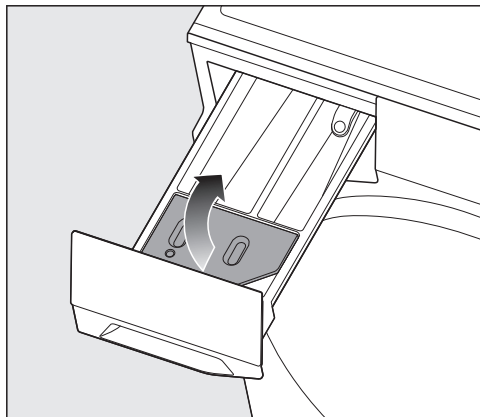
CapDosing

⚠ Kapsulas var apdraudēt veselību. Kapsulu sastāvdaļas, nonākot saskarē ar ādu vai tās norijot, var apdraudēt veselību. Glabājiet kapsulas bērniem nepieejamā vietā.

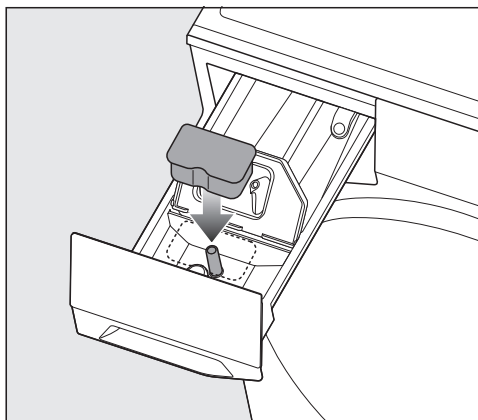
Kapsulas ievietošana

Ievietojot kapsulu mazgāšanas līdzekļu atvilktnē, kapsula tiek atvērta. Ja neizlietota kapsula tiek izņemta no mazgāšanas līdzekļu atvilktnes, tās saturs var iztecēt. Likvidējiet atvērto kapsulu.

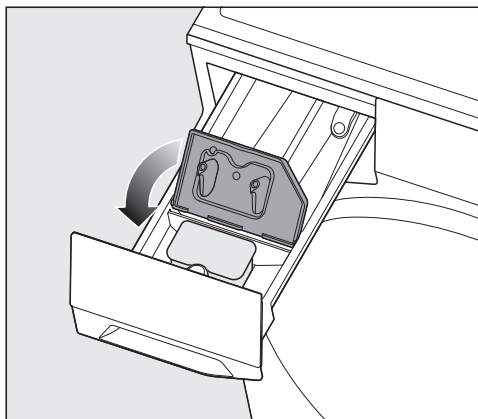
- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalotāšanas atvilktni.



- Atveriet nodalījuma ☼/☐ vāciņu.



- Stingri iespiediet kapsulu.



- Aizveriet un stingri piespiediet vāciņu.
- Aizveriet mazgāšanas līdzekļu ieskalotāšanas atvilktni.

Attiecīgā veida kapsulas saturs tiek pievienots programmai īstajā laikā.

Ja ir izvēlēta kapsulu dozēšana, ūdens ☼ nodalījumā ieplūst tikai caur kapsulu.

Neiepildiet ☼ nodalījumā papildu veļas mīkstinātāju.

Programmu pārskats

Kokvilna	
Temperatūra	90 °C līdz auksts
Ielāde	9,0 kg
Izgriešana	1600 apgr./min.
Izstrādājumi	Kokvilnas, linu vai jauktu šķiedru tekstilizstrādājumi, piemēram, T krekli, apakšveļa, galda drānas
Ieteikums	Īpašu higiēnas prasību gadījumā izvēlieties temperatūras iestatījumu 60 °C vai vairāk.

Norādījums pārbaudes iestādēm:

Kokvilna 20 °C: programma vidēji netīriem kokvilnas izstrādājumiem
Pārbaudes programma ES ekodizaina Regulas Nr. 2019/2023 ievērošanai.

ECO 40-60	
Temperatūra	Nevar izvēlēties, temperatūru programma vada automātiski.
Ielāde	9,0 kg
Izgriešana	1600 apgr./min.
Izstrādājumi	Vidēji netīri kokvilnas izstrādājumi
Ieteikums	Vienā mazgāšanas ciklā var izmazgāt vienu jauktu kokvilnas izstrādājumu porciju 40° un 60 °C temperatūrā. Attiecībā uz elektroenerģijas un ūdens patēriņu šī programma ir visefektīvākā kokvilnas izstrādājumu mazgāšanai.

Norādījums pārbaudes iestādēm:

pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019/2023 par ekodizainu un Regulas Nr. 2019/2014 par elektroenerģijas patēriņa marķējumu ievērošanu.

Veicot salīdzinošo pārbaudi, TwinDos dozēšanai ir jābūt izslēgtai.

Programmas

Viegli kopjama	
Temperatūra	60 °C līdz auksts
Ielāde	4,0 kg
Izgriešana	1200 apgr./min.
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi ar sintētiskajām šķiedrām, jauktām šķiedrām vai vieglai kopšanai apstrādātu kokvilnu, piemēram, džemperu, kleitas, bikses un zeķes / pusgarās zeķes
Ieteikums	Ja izstrādājumi viegli burzās, ir jāmazina pēdējās izgriešanas apgriezību skaits.

QuickPowerWash	
Temperatūra	60 un 40 °C
Ielāde	4,0 kg
Izgriešana	1600 apgr./min.
Izstrādājumi	Nedaudz netīri vai vidēji netīri kokvilnas, linu vai jauktu materiālu tekstilizstrādājumi, kas ir piemēroti arī programmai <i>Kokvilna</i>
Ieteikums	- Ātra un rūpīga tekstilizstrādājumu mazgāšana ar paaugstinātu enerģijas un ūdens patēriņu. - Ievērojiet ielādes daudzumu.

SmartMatic	
Temperatūra	Nevar izvēlēties, temperatūru programma vada automātiski.
Ielāde	4,0 kg
Izgriešana	1400 apgr./min.
Izstrādājumi	Kokvilnas un sintētiskās šķiedras vai jauktu materiālu tekstilizstrādājumi, ko var mazgāt temperatūrā, sākot ar 30 °C un vairāk
Ieteikums	- Programma nodrošina vienlīdz labu mazgāšanas rezultātu ar vienādu ūdens un elektroenerģijas patēriņu, gan mazgājot 4 x 1 kg, gan 1 x 4 kg. - Optimālu mazgāšanas līdzekļu patēriņu var sasniegt, izmantojot TwinDos.

Vilna 	
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	3,0 kg
Izgriešana	1000 apgr./min.
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no vilnas vai ar vilnas piejaukumu, piemēram, džemperu, adītas jakas, zeķes / pusgarās zeķes
Ieteikums	Ja izstrādājumi viegli burzās, ir jāmazina pēdējās izgriešanas apgriezību skaits.

Krekli/blūzes	
Temperatūra	60 °C līdz auksts
Ielāde	1,0 kg
Izgriešana	1000 apgr./min.
Izstrādājumi	Krekli un blūzes no kokvilnas vai jaukiem materiāliem
Ieteikums	- Apkaklītes un aproces iepriekš apstrādājiet atbilstoši netīrības pakāpei. - Papildfunkcija <i>Priekšgludināšana</i> ir iespējota automātiski. - Zīda virskrekliem un blūzēm izmantojiet programmu <i>Zīds</i> .

Smalkveļa	
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	3,0 kg
Izgriešana	1000 apgr./min.
Izstrādājumi	Jutīgi tekstilizstrādājumi no sintētiskās šķiedras, jaukiem materiāliem, viskozes, piemēram, sieviešu apakšveļa un tekstilizstrādājumi ar aplikācijām
Ieteikums	Stipri burzīgiem tekstilizstrādājumiem ir jāizmanto papildfunkcija <i>Priekšgludināšana</i> .

Programmas

PowerFresh	
Temperatūra	Tvaiks
Ielāde	1,0 kg
Izgriešana	nav pēdējās izgriešanas
Izstrādājumi	Nedaudz saburzīti, sausi, nenotraipīti kokvilnas, linu vai jauktu materiālu tekstilizstrādājumi Tekstilizstrādājumiem ir jābūt piemērotiem žāvēšanai veļas žāvētājā   un gludināšanai   .
Ieteikums	- Mazāks ielādes daudzums uzlabo galarezultātu. - TwinDos izvēle gādā par svaigu smaržu. - Izņemiet tekstilizstrādājumus tūlīt pēc programmas beigām un pakariniet uz pakaramā. - Programma nav piemērota vilnai vai vilnu saturošiem tekstilizstrādājumiem.

Tumšā / Džinsi	
Temperatūra	60 °C līdz auksts
Ielāde	4,0 kg
Izgriešana	1200 apgr./min.
Izstrādājumi	Melni un tumši tekstilizstrādājumi no kokvilnas vai jauktiem materiāliem un džinsu auduma, piemēram, jakas, bikses, krekli, svārki
Ieteikums	- Mazgājiet izstrādājumus ar iekšpusi uz āru. - Pirmo mazgāšanas reižu laikā džinsu izstrādājumi nereti krāsojas. Tādēļ gaiši un tumši džinsu izstrādājumi ir jāmazgā atsevišķi.

Virsdrebes	
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	3,0 kg
Izgriešana	800 apgr./min.
Izstrādājumi	Funkcionāli tekstilizstrādājumi, piemēram, āra jakas un bikses ar membrānām Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER®
Ieteikums	- Aizveriet līpaizdares un rāvējslēdzējus. - Nelietojiet veļas mīkstinātāju. - Ja nepieciešams, āra apģērbiem var veikt pēcapstrādi ar programmu <i>Impregnēt</i>. Nav ieteicams veikt impregnēšanu pēc katra mazgāšanas cikla.

Sporta veļa	
Temperatūra	60 °C līdz auksts
Ielāde	3,0 kg
Izgriešana	1200 apgr./min.
Izstrādājumi	Sporta un vingrošanas tekstilizstrādājumi, piemēram, triko un bikses, mikrošķiedras un flīsa sporta apģērbi
Ieteikums	- Nelietojiet veļas mīkstinātāju. - Ievērojiet ražotāja norādījumus uz kopšanas etiķetes.

Programmas

Sporta apavi	
Izstrādājumi	Sporta apavi bez ādas daļas
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	2 apavu pāri
Izgriešana	nav pēdējās izgriešanas
Ieteikums	- Pirms mazgāšanas rupjus netīrumus vispirms notīriet ar birsti. - Neliela papildus ielāde, piemēram, veci frotē dvieļi vai tīrīšanas drānas, paaugstina tīrīšanas veiktspēju un mazina trokšņa rašanos. - Aizveriet līpaizdares. - Nelietojiet veļas mīkstinātāju. - Ievērojiet ražotāja norādījumus uz kopšanas etiķetes. - Žāvējot žāvētājā, izmantojiet žāvēšanas grozu.

Express 20	
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	3,0 kg
Izgriešana	1200 apgr./min.
Izstrādājumi	Kokvilnas izstrādājumi, kas ir ļoti maz valkāti vai ir tikai nedaudz notraipīti
Ieteikums	Papildfunkcija <i>īsi</i> ir iespējota automātiski.

Dūnas/segas	
Temperatūra	60 °C līdz auksts
Ielāde	2,0 kg
Izgriešana	1200 apgr./min.
Izstrādājumi	- Tekstilizstrādājumi ar dūnu pildījumu, piemēram, jakas, vestes un guļammaisi - Spilveni un segas ar dūnu, spalvu vai sintētisku pildījumu
Ieteikums	- Lai nepieļautu pārmērīgu putu veidošanos, pirms mazgāšanas izspiediet no tekstilizstrādājumiem gaisu. - Nemiet vērā kopšanas etiķetē sniegtos norādījumus.

Gultasveļa	
Temperatūra	90 °C līdz auksts
Ielāde	8,0 kg
Izgriešana	1600 apgr./min.
Izstrādājumi	Gultasveļa, palagi, spilvendrānas
Ieteikums	Aizpogājiet pogas vai aiztaisiet rāvējslēdzējus.

Aizkari/priekškari	
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	3,0 kg
Izgriešana	600 apgr./min.
Izstrādājumi	Aizkari un priekškari, ko ražotājs ir atzinis par mazgājamiem veļas mazgājamajā mašīnā
Ieteikums	- Putekļu likvidēšanai izvēlieties papildfunkciju <i>Priekšmazgāšana</i>. - Mazgājot burzīga materiāla aizkarus, atceliet pēdējo izgriešanu. - Noņemiet aizkaru āķišus.

Zīds 	
Temperatūra	30 °C līdz auksts
Ielāde	1,0 kg
Izgriešana	600 apgr./min.
Izstrādājumi	Zīds un visi ar rokām mazgājami tekstilizstrādājumi, kas nesatur vilnu
Ieteikums	Izmantojot mazgāšanas maisu (piemēram, krūšturiem vai smalkām zeķbiksēm), vienmēr pievienojiet citus brīvi ievietotus tekstilizstrādājumus.

Programmas

Jauns apģērbs	
Temperatūra	40 °C līdz auksts
Ielāde	2,0 kg
Izgriešana	1200 apgr./min.
Izstrādājumi	Jauni kokvilnas, sintētisko šķiedru un frotē tekstilizstrādājumi
Ieteikums	Šķiedras tiek attīrītas no ražošanā izmantoto produktu atliekām.

Impregnēt	
Temperatūra	40 °C
Ielāde	2,0 kg
Izgriešana	1000 apgr./min.
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no mikrošķiedras un galvenokārt no sintētiskām šķiedrām, piemēram, āra, slēpošanas, lietus apģērbi, galda drānas
Ieteikums	- Jāizmanto īpašs mazgāšanas līdzeklis, piemēram, Miele Impraprotect. - Impregnēšana nodrošina ūdeni un netīrumus atvairošu iedarbību uz tekstilizstrādājumu virsmas. - Tekstilizstrādājumiem ir jābūt tikko izmazgātiem, izgrieztiem vai izžāvētiem. - Impregnēšanas termiska nostiprināšana notiek automātiski procesa beigās.

Tikai priekšgludināšana	
Temperatūra	Tvaiks
Ielāde	2,0 kg (izgrieztā veļa)
Izgriešana	nav pēdējās izgriešanas
Izstrādājumi	Mitri, tikko izmazgāti un izgriezti tekstilizstrādājumi, kas ir piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā   un gludināšanai  
Ieteikums	- Mazina burzīšanos pēc mazgāšanas un nepieciešamību gludināt. - 5–6 virskrekli atbilst apmēram 2,0 kg ielādes svaram. - Mazāks ielādes daudzums uzlabo galarezultātu. - Izņemiet tekstilizstrādājumus tūlīt pēc programmas beigām un pēc tam ievietojiet žāvētājā gludināšanai vai pakariniet uz pakaramā. - Nav piemērota vilnai vai vilnu saturošiem tekstilizstrādājumiem

Tikai skalošana	
Temperatūra	bez apsildes
Ielāde	8,0 kg
Izgriešana	1600 apgr./min.
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi, kas ir jāizskalo vai atsevišķai tekstilizstrādājumu mīkstināšanai
Ieteikums	Stipri burzīgiem tekstilizstrādājumiem ņemiet vērā pēdējās izgriešanas apgriezību skaitu.

Tikai izgriešana	
Temperatūra	bez apsildes
Ielāde	9,0 kg
Izgriešana	1600 apgr./min.
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi, kas ir jāizgriež
Ieteikums	- Izsūkšanās: apgriezību skaitu iestatiet uz 0 apgr./min. - Stipri burzīgiem tekstilizstrādājumiem ņemiet vērā pēdējās izgriešanas apgriezību skaitu.

Programmas

Clean TwinDos	
Temperatūra	bez apsildes
Ielāde	0,0 kg
Izgriešana	nav pēdējās izgriešanas
Izstrādājumi	Neievietojiet tekstilizstrādājumus Tīrīšana tiek veikta ar tukšu tvertni.
Ieteikums	- Tīrīšanu noteikti ir jāveic pirms ilgākas (vairāk kā 2 mēnešu) prombūtnes. - Tīrīšanai ir jāizmanto Miele TwinDos Care tīrīšanas kasetne.

Iekārtas tīrīšana	
Temperatūra	Nevar izvēlēties, temperatūru programma vada automātiski.
Ielāde	0,0 kg
Izgriešana	nav pēdējās izgriešanas
Izstrādājumi	Neievietojiet tekstilizstrādājumus Tīrīšana tiek veikta ar tukšu tvertni.
Ieteikums	- Vislabākā rezultāta sasniegšanai izmantojiet Miele iekārtu tīrīšanas līdzekli IntenseClean. Alternatīvi var izmantot arī pulverveida universālo mazgāšanas līdzekli. - Dozējiet iekārtu tīrīšanas līdzekli vai universālo mazgāšanas līdzekli tieši mazgāšanas tvertnē. - Papildfunkcija <i>īsi</i> ir iespējota automātiski.

Iztīrīt tvertni	
Temperatūra	bez apsildes
Ielāde	0,0 kg
Izgriešana	nav pēdējās izgriešanas
Izstrādājumi	Neievietojiet tekstilizstrādājumus Tīrīšana tiek veikta ar tukšu tvertni.
Ieteikums	No tvertnes tiek izskaloti tādi netīrumi kā smiltis vai pūkas.

Programmas norise

	Mazgāšanas ritms	Skalošanas cikli	Skalošanas ūdens līmenis
Kokvilna	Intensīvi	3	Vidējs
ECO 40-60	Intensīvi	2	Vidējs
Viegli kopjama	Normāli	3	Augsts
QuickPowerWash	Intensīvi	2	Zems
SmartMatic	Normāli	3	Vidējs
Vilna	Mazgāšana ar rokām	3	Augsts
Krekli/blūzes	Saudzīgi	3	Augsts
Smalkveļa	Saudzīgi	3	Ļoti augsts
PowerFresh	Šūpošana	—	—
Tumšā / Džinsi	Normāli	3	Vidējs
Virsdrebes	Saudzīgi	3	Augsts
Sporta veļa	Saudzīgi	2	Augsts
Sporta apavi	Šūpošana	2	Vidējs
Express 20	Intensīvi	1	Zems
Dūnas/segas	Normāli	2	Augsts
Gultasveļa	Intensīvi	2	Augsts
Aizkari/priekškari	Saudzīgi	4	Vidējs
Zīds	Mazgāšana ar rokām	2	Augsts
Jauns apģērbs	Normāli	2	Vidējs
Impregnēt	Normāli	1	Vidējs

- Tabulā minētie dati vienmēr attiecas uz programmas maksimālo ielādes daudzumu.
- Veļas mazgājamā mašīna nosaka nepieciešamo ūdens un enerģijas patēriņu atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un mitruma uzsūktspējas.
- Galvenās mazgāšanas laikā veļā nepārtraukti tiek iesmidzināts mazgāšanas šķīdums. Tāpēc ūdens līmeni nevar noteikt.

Skalošanas ciklu skaits

Skalošanas ciklu skaits ir atkarīgs no vairākiem faktoriem:

- izvēlētā pēdējās izgriešanas apgriezīenu skaita;
- putu veidošanās galvenās mazgāšanas laikā;
- izvēlētajām papildfunkcijām.

Programmas

Papildfunkcijas

Īsi

Nedaudz netīriem tekstilizstrādājumiem bez redzamiem traipiem.

Programmas norises laiks tiek saīsināts. Palielinās mazgāšanas mehānika un elektroenerģijas patēriņš.

Priekšgludināšana

Veļa programmas beigās tiek izgludināta ar tvaiku. Lai sasniegtu vislabāko rezultātu, samaziniet maksimālo ielādes daudzumu par 50%. Mazāks ielādes daudzums uzlabo galarezultātu.

Apģērbam ir jābūt piemērotam žāvēšanai veļas žāvētājā   un gludināšanai  .

SingleWash

Ļauj efektīvi izmazgāt ļoti mazu veļas ielādes daudzumu (< 1 kg) parastā mazgāšanas programmā. Mazgāšanas laiks tiek saīsināts.

Nemiet vērā turpmākos ieteikumus:

- lietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli;
- samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu līdz **50%** vērtības, kas ir norādīta **1/2 ielādes daudzuma**.

Traipi

Traipainas veļas mazgāšanai. Mazgāšanas programmas norise tiek mainīta.

Enerģijas taupīšana

Mazgāšanas temperatūra tiek pazemināta, bet mazgāšanas laiks – paildzināts. Mazgāšanas programmas mazgāšanas rezultāts tiek saglabāts.

Skalošana plus

Lai sasniegtu īpaši labu skalošanas rezultātu, iespējotiet 1 līdz 3 papildu skalošanas ciklus.

Skalošanas ciklu skaitu var iestatīt ar  ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Papildu skalošana*.

Īpaši klusu

Tiek mazināta trokšņa rašanās mazgāšanas programmas laikā. Šo funkciju ir ieteicams izmantot, ja mazgāšana tiek veikta atpūtas laikā. Papildfunkcija *Skalošanas pauze* tiek iestatīta automātiski un tādējādi tiek atspējota pēdējā izgriešana. Programmas darbības laiks paildzinās.

Higiēna plus

Ir paaugstinātas veļai izvirzītās higiēnas prasības. Temperatūras uzturēšanas laiks galvenajā mazgāšanā paildzinās un skalošanas iedarbība paaugstinās. Paaug programmas ūdens un elektroenerģijas patēriņš. Veļai ir jābūt piemērotai žāvēšanai veļas žāvētājā   un gludināšanai  .

Priekšmazgāšana

Lielāku netīrumu, piemēram, putekļu, smilšu, izmazgāšanai.

Iemērkšana

Īpaši netīriem tekstilizstrādājumiem ar olbaltumvielas saturošiem traipiem.

Ar  ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Iemērkšana* mērcēšanas laiku var iestatīt no 30 minūtēm līdz 6 stundām.

Skalošanas pauze

Pēc pēdējā skalošanas cikla veļa paliek ūdenī. Tādējādi tiek mazināta veļas burzīšanās, ja veļa pēc programmas beigām uzreiz netiek izņemta no veļas mazgājamās mašīnas.

Ieteicamie mazgāšanas līdzekļi (saskaņā ar Ekodizaina regulu Nr. 2019/2023)

Ieteikumi attiecas uz visu mazgāšanas programmu temperatūras diapazonu.

	Miele UltraPhase 1 un 2	Miele kapsulas 	Miele kapsulas 	Miele kapsulas 	Universālais mazgāšanas līdzeklis	Mazgāšanas līdzeklis krāsainai veļai	Mazgāšanas līdzeklis smalkveļai un vilnai	Īpašais mazgāšanas līdzeklis
Kokvilna	✓		✓	✓	✓	✓		
ECO 40-60	✓		✓	✓	✓	✓		
Viegli kopjama	✓		✓	✓		✓		
QuickPowerWash	✓		✓	✓	✓	✓		
SmartMatic	✓		✓	✓	✓	✓		
Vilna 	✓	✓					✓	✓
Krekli/blūzes	✓		✓	✓	✓	✓		
Smalkveļa	✓	✓	✓	✓			✓	
PowerFresh	✓							
Tumšā / Džinsi	✓		✓	✓	✓	✓		
Virsdrēbes	✓	✓					✓	✓
Sporta veļa	✓	✓				✓		✓
Sporta apavi	✓	✓				✓		✓
Express 20	✓		✓			✓ ¹		
Dūnas/segas	✓	✓					✓	✓
Gultasveļa	✓		✓	✓	✓	✓		
Aizkari/priekškari	✓		✓	✓	✓	✓		
Zīds 	✓	✓					✓	✓
Jauns apģērbs	✓		✓	✓		✓		
Impregnēt			✓					
Iekārtas tīrīšana					✓ ²			✓

✓ ieteicams

— nav ieteicams



Īpašie mazgāšanas līdzekļi (piemēram, WoolCare)



Tekstilizstrādājumu kopšanas līdzekļi (piemēram, veļas mīkstinātāji)



Piedevas (piemēram, Booster)

Programmas	Ielāde kg	Elektroenerģija kWh	Ūdens Litri	Darbības ilgums h:min.	Temperatūra ¹ °C	Atlikušais mitrums %	Apgriezienu skaits apg./min.
ECO 40-60*	9,0	0,806	70,60	3:49	37	44,90	1600
	4,5	0,461	57,60	2:54	32	44,70	1600
	2,5	0,251	27,60	2:54	26	45,10	1600
Kokvilna	60	2,000	65,00	3:19	60	45,00	1600
	20 ³	0,600	70,00	3:19	20	50,00	1600
Viegli kopjama	30	0,450	40,00	2:29	30	30,00	1200
Express 20 ²	40	0,200	20,00	0:20	30	60,00	1200
Vilna 	30	0,250	25,00	0:40	30	40,00	800
QuickPowerWash	40	0,700	40,00	0:49	40	60,00	1600

* Pārbaudes programma par ES Regulas Nr. 2019/2023 par ekodizainu un Regulas Nr. 2019/2014 par energomarkējumu ievērošanu

1 Veļas sasniegtā maksimālā temperatūra galvenajā mazgāšanā.

2 Iespējota papildfunkcija *īsi*

3 20 °C programma nedaudz netīriem kokvilnas izstrādājumiem
Veicot salīdzinošo pārbaudi, TwinDos dozēšanai ir jābūt izslēgtai.

Norādījums klientiem

Patēriņa dati var atšķirties no norādītajām vērtībām atkarībā no ūdens spiediena, ūdens cietības, ietilpstošā ūdens temperatūras, telpas temperatūras, veļas veida, veļas daudzuma, elektrotīkla sprieguma svārstībām un izvēlētajām papildfunkcijām.

Tekstilizstrādājumu sagatavošana mazgāšanai

Veļas šķirošana

- Sašķirojiet tekstilizstrādājumus pēc krāsas un šķiedru veida.
- Tumšas krāsas pirmajās mazgāšanas reizēs bieži nedaudz krāso. Tādēļ tumši un gaiši tekstilizstrādājumi ir jāmazgā atsevišķi.
- Norādes par audumu un mazgāšanas programmu atrodas uz kopšanas etiķetes. Tekstilizstrādājumu kopšanas etiķete bieži atrodas pie apkaklītes vai sānu vīlē.
- Tekstilizstrādājumus ar simbolu  uz kopšanas etiķetes **nedrīkst** mazgāt veļas mazgājamajā mašīnā.
- Aizkariem noņemiet āķišus un atsvaru lenti vai iesieniet tos maisiņā.
- Ja krūšturos ir atbalsta stīpas, pārbauziet, vai tās ir piešūtas. Izņemiet no veļas vajīgas atbalsta stīpas.
- Aizveriet līpaizdares, rāvējslēdzējus, āķišus un cilpiņas.
- Aizveriet gultas pārvalkus un spilvendrānas. Tas nepieļaus citu tekstilizstrādājumu iekļūšanu tajos.

Traipu priekšapstrāde

Traipu priekšapstrāde ir jāveic ātri, ja iespējams, kamēr traipi vēl ir svaigi. Izžuvušus vai šķīdrās iesūkušos traipus ir grūti notīrīt.

- Viegli noslaukiet traipus ar nekrāsojošos drānu. Neberzējiet.

Norāde: Atsevišķu traipu (piemēram, asins, olu, kafijas, tējas) iztīrīšanai bieži ir jāizmanto īpaši paņēmieni. Šie paņēmieni ir aprakstīti "Traipu ABC", kas ir pieejama Miele tīmekļvietnē.

 Šķīdinātājus saturoši tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Lakbenzīns, traipu tīrīšanas līdzekļi utt. var radīt bojājumus plastmasas virsmām.

Apstrādājot tekstilizstrādājumus, ievērojiet piesardzību, lai tīrīšanas līdzeklis nenokļūtu uz plastmasas daļām.

 Šķīdinātājus saturoši tīrīšanas līdzekļi var izraisīt sprādzienu.

Lietojot šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus, var izveidoties sprādzienbīstams maisījums.

Nelietojiet šķīdinātājus saturošus tīrīšanas līdzekļus veļas mašīnā.

Der zināt

Kopšanas etiķete

Uz kopšanas etiķetes ir tekstilizstrādājumu optimālas tīrīšanas un kopšanas simboli.

Simbolus var sadalīt turpmāk minētajās kategorijās.

Mazgāšana	
Bļodas attēlā norādītais grādu skaits atbilst maksimālajai temperatūrai, kādā var mazgāt attiecīgo izstrādājumu.	
	normāla mehāniskā apstrāde, piemēram, programmas <i>ECO 40-60, Kokvilna</i>
	saudzīga mehāniskā apstrāde, piemēram, programma <i>Viegli kopjama</i>
	ļoti saudzīga mehāniskā apstrāde, piemēram, programma <i>Smalkveļa</i>
	mazgāšana ar rokām, piemēram, programma <i>Vilna</i>
	nedrīkst mazgāt

Žāvēšana	
	normāla vai augstāka temperatūra
	pazemināta temperatūra
	nedrīkst žāvēt žāvētājā

Gludināšana un rullēšana	
	apmēram 200 °C
	apmēram 150 °C
	apmēram 110 °C Gludināšana ar tvaiku var radīt neatgriezeniskus bojājumus.
	nedrīkst gludināt vai rullēt

Profesionāla tīrīšana	
	Tīrīšana ar ķīmiskiem šķīdinātājiem. Burti apzīmē tīrīšanas līdzekļus.
	
	Mitrā tīrīšana
	nedrīkst veikt ķīmisko tīrīšanu

Balināšana	
	drīkst lietot jebkādu oksidējošu balinātāju
	balināt tikai ar skābekli
	nedrīkst balināt

Mazgāšanas līdzeklis

Drīkst lietot visus mazgāšanas līdzekļus, kas ir paredzēti sadzīves veļas mazgājamajām mašīnām. Ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iesaiņojuma sniegtos norādījumus par lietošanu un dozēšanu.

Dozēšanas palīg līdzekļu izmantošana

Mazgāšanas līdzekļa dozēšanai izmantojiet mazgāšanas līdzekļu ražotāja piedāvātos dozēšanas palīg līdzekļus (dozēšanas lodītes), jo īpaši, dozējot šķidros mazgāšanas līdzekļus.

Papildināmo iepakojumu izmantošana

Lai mazinātu radīto atkritumu apjomu, pērkot mazgāšanas līdzekļus, pēc iespējas centieties izmantot papildināmos iepakojumus.

Mazgāšanas līdzekļa pareiza dozēšana

Mazgāšanas līdzekļa dozēšanas daudzums ir atkarīgs no dažādiem faktoriem:

- veļas netīrības pakāpes;
- veļas daudzuma;
- ūdens cietības. Ja ūdens cietības diapazons nav zināms, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.

Pārmērīgas vai nepietiekamas dozēšanas izpausmes

Pārmērīga dozēšana nedod labāku mazgāšanas rezultātu, bet gan:

- sliktāku mazgāšanas rezultātu, jo tvertnē ir pārāk daudz putu un tādēļ mazgāšanas iedarbība ir mazāka;
- ietekmē skalošanas rezultātu;
- palielina ūdens patēriņu papildu skalošanas cikla dēļ (tas tiek pievienots automātiski, ja tvertnē tiek konstatēts pārmērīgs putu daudzums);
- paaugstinātas izmaksas palielināta ūdens un mazgāšanas līdzekļu patēriņa dēļ;
- slodzi apkārtējai videi.

Nepietiekama dozēšana izpaužas šādi:

- veļa netiek pilnībā izmazgāta un laika gaitā kļūst pelēka (veļas pelēcība);
- spēcīgākas kaļķa nogulsnes uz sildelementiem (pieaug elektroenerģijas patēriņš, saīsinās sildelementu kalpošanas laiks);
- nepatīkami aromāti veļas mazgājamajā mašīnā (veidojoties bioplēvei);
- nepatīkami aromāti veļā (rada neizmazgāti ādas tauki).

Der zināt

Ūdens cietības diapazoni

Mazgāšanas līdzekļa dozēšanai ir svarīgi ievērot ūdens cietības diapazonu.

Par to informāciju sniedz vietējais ūdensapgādes uzņēmums.

Ūdens cietības diapazons	Kopējā cietība, mmol	Cietība pēc Vācijas skalas, °dH
I (mīksts)	0–1,5	0–8,4
II (vidējs)	1,5–2,5	8,4–14
III (ciets)	vairāk nekā 2,5	vairāk nekā 14

Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātāja izmantošana ir pamatota ūdens II un III cietības diapazonā. Šāda izmantošana ļauj ietaupīt mazgāšanas līdzekli. Pareiza ūdens mīkstinātāja dozēšana ir norādīta uz iepakojuma. Pievienojot ūdens mīkstinātāju un pulverveida mazgāšanas līdzekli no mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnes, ņemiet vērā šādu darbību secību.

1. Iepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli.
2. Pievienojiet ūdens mīkstinātāju.

Cita secība veicina līdzekļu salipšanu mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnē.

Norāde: Šķidro līdzekļu gadījumā: iepildiet mazgāšanas līdzekli mazgāšanas līdzekļu ieskalšanas atvilktnē un ūdens mīkstinātāju ar dozēšanas palīg līdzekli tieši tvertnē.

Pēc tam dozējiet mazgāšanas līdzekli tāpat, kā ir ieteikts I cietības diapazonā.

Krāsošana vai balināšana

- Krāsošana veļas mazgājamajā mašīnā ir pieļaujama tikai mājāsaimniecības apstākļiem atbilstošā apjomā. Krāsošanas procesā izmantotie sāļi ilgstošā laikposmā bojā nerūsējošo tēraudu. Precīzi ievērojiet krāsošanas līdzekļu ražotāja norādījumus.

Pēc krāsošanas ir jāizpilda programma “*Tvertnes tīrīšana*”. Tā izskalo atlikušos sāļus un krāsas atlikumus.

- Balināšana veļas mazgājamajā mašīnā ir aizliegta.

 Atkrāsošanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Atkrāsošanas līdzekļi veicina veļas mašīnas rūšēšanu.

Neizmantojiet atkrāsošanas līdzekļus veļas mašīnā.

Izgriešana

Veļas izgriešana ir nepieciešama atūdeņošanai. Veļa tiek izgriezta pēc galvenās mazgāšanas, pēc skalošanas cikliem un pēdējā izgriešanā.

Katrai programmai ir iepriekš iestatīts optimālais pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits un atkarībā no programmas ir ierobežota tā maksimālā vērtība. Programmas maksimālo pēdējās izgriešanas apgriezienu skaitu var redzēt programmu pārskatā.

Izgriešana skalošanas laikā

Izgriešana skalošanas laikā nozīmē veļas izgriešanu pēc galvenās mazgāšanas un skalošanas cikliem.

Šī veļas atūdeņošana ir svarīga laba skalošanas rezultāta sasniegšanai. Maksimālais iestatītais apgriezienu skaits netiek sasniegts.

Samazinot pēdējās izgriešanas apgriezienu skaitu, tiek pielāgots apgriezienu skaits izgriešanai skalošanas laikā.

Ja pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits ir mazāks nekā 700 apgr./min., programmā *Kokvilna* tiek pievienots papildu skalošanas cikls laba skalošanas rezultāta sasniegšanai.

Pēdējās izgriešanas un / vai izgriešanas skalošanas laikā izslēgšana

Pēdējās izgriešanas izslēgšana

- Ieslēdziet papildfunkciju *Skalošanas pauze*.

Pēc pēdējā skalošanas cikla veļa paliek ūdenī. Tādējādi tiek mazināta veļas burzīšanās, ja veļa pēc programmas beigām uzreiz netiek izņemta no veļas mazgājamās mašīnas.

Izgriešanas skalošanas laikā un pēdējās izgriešanas izslēgšana

- Izvēlieties pēdējās izgriešanas apgriezienu skaitu 0 apgr./min.

Norāde: Izgriešanu skalošanas laikā vienmēr var izslēgt tikai kopā ar pēdējo izgriešanu.

Iestatījumu pielāgošana

Iestatījumi: pārskats

- * Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

Vispārīgi ▶

Programmat. atjaunin. ▶

Atjauninājums

Valoda ▶ *

Datums un laiks ▶ *

Laika formāts ▶

24 stundas

12 stundas

Diennakts laika iestatīš. ▶

Datuma iestatīšana ▶

Spilgtums ▶ *

Skaņas ▶ *

Signālu skaņas ▶

Progr. beigu skaņa ▶

Drošība ▶

Ekspluatāc. bloķēšana ▶

Ierīkot

Apstrādāt

Dzēst

PIN kods ▶

Tuvošanās sensors ▶

Izslēgt

Tuvu

Attālināti

Rūpnīcas iestatījumi ▶

Iekārtas atiestatīšana

Savienošana tīklā ▶

WLAN

Savienojums ▶

Signāla stiprums ▶

Mājas tīkls ▶

IP adrese ▶

Atiestatīt

Tālvadība

Iekārtas funkcijas ▶

TwinDos ▶

1. nodalījums ▶

Līdzeklis ▶

UltraPhase 1

UltraPhase 2

Krās. veļas mazg. līdz.

Universālais mazg. līdz.

Saudzīgs mazgāš. līdz.

Vilnas mazgāš. līdzeklis

Mikstinātājs

Nav līdzekļa

Dozēšanas daudzums ▶

Pielāgot aizpildīj. līmeni ▶

2. nodalījums ▶

Līdzeklis ▶

...

Dozēšanas daudzums ▶

Pielāgot aizpildīj. līmeni ▶

Ūdenspadeve ▶

Auksts ūdens

Silts ūdens galv. mazg.

Silt. ūd. galv. mazg.+sk.

Memory

ComfortOpen

Netīrības pakāpe ▶

Neliela

Vidēja

Spēcīga

Alerģijas

Iemērkšana ▶

0:30 → 6:00 h

Papildu skalošana ▶

1 mazgāšanas cikls

2 mazgāšanas cikli

3 mazgāšanas cikli

Temper. pazemināš.

Mazgāš. šķidr. dzesēš.

Zems ūdens spiediens

Burzīšanās aizsardzība ▶

Burzīšanās aizsardzība

Ilgums ▶

0:30 → 2:00 h

Ūdens cietība ▶

Apgaismojums ▶ *

Durvju rokturis

Informācija ▶

Programmatūra ▶ *

Juridiskā informācija ▶

Patēriņš ▶

Pēdējā programma ▶

Kopējais patēriņš ▶

Darbības stundas

Informācija ▶

Rūpnīcas iestatījumi ▶

Iestatījumu pielāgošana

Vispārīgi

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Vispārīgi*.

Programmat. atjaunin.

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Vispārīgi* ▶ *Programmat. atjaunin..*

Lai saņemtu atjauninājumus, ir jābūt veiksmīgi izveidotam savienojumam ar mājas tīklu.

Šo funkciju var ieslēgt, lai uzturētu programmatūras atbilstību esošajam Miele attīstības līmenim. Tiklīdz ir pieejams jauns atjauninājums, displejā tiek parādīts attiecīgs ziņojums.

Drošība

Ekspluatāc. bloķēšana

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Vispārīgi* ▶ *Drošība* ▶ *Ekspluatāc. bloķēšana*.

Ieslēgšanas bloķēšana aizsargā pret neatļautām darbībām.

- *Ierīkot*

Jums tiek lūgts izvēlēties ieslēgšanas bloķēšanas ievades metodi. Katrā ieslēgšanas reizē ir jāatbloķē displejs.

- *Apstrādāt*

Šī izvēlnes pozīcija tiek parādīta tikai tad, ja ieslēgšanas bloķēšana jau ir iespējota. Izvēlēto PIN kodu var mainīt.

- *Dzēst*

Šī izvēlnes pozīcija tiek parādīta tikai tad, ja ieslēgšanas bloķēšana jau ir iespējota. Ieslēgšanas bloķēšanu var atcelt. Vairs nepastāv aizsardzība pret neatļautām darbībām.

Norāde: Pierakstiet *PIN kods*. Ja aizmirsāt PIN kodu, to var atiestatīt tikai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Tuvošanās sensors

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Vispārīgi* ▶ *Tuvošanās sensors*.

Tuvošanās sensors uztver kustību noteiktā zonā. Tuvošanās sensoru var izslēgt vai iestatīt tā sniedzamības attālumam (*Tuvu* vai *Attālināti*).

Rūpnīcas iestatījumi

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Vispārīgi* ▶ *Rūpnīcas iestatījumi*.

Iekārtu var atiestatīt piegādes stāvoklī.

Savienošana tīklā

Ir atvērta izvēlne ≡ *Izvēlne* ▶  *Iestatījumi* ▶ *Savienošana tīklā*.

Savienošana tīklā nodrošina vadību ar Miele lietotni vai ārējiem balss asistentiem, kā arī programmatūras atjaunināšanu.

WLAN

Ir atvērta izvēlne ≡ *Izvēlne* ▶  *Iestatījumi* ▶ *Savienošana tīklā*.

Savienojums ar mājas tīklu ir iespējams tikai tad, ja ir ieslēgts iestatījums *WLAN*.

Savienojums

Ir atvērta izvēlne ≡ ►  *Iestatījumi* ► *Savienošana tīklā* ► *Savienojums*.

Varat pieprasīt informāciju par savu mājas tīklu.

- *Signāla stiprums*
Tiek parādīts uztvertā WLAN bezvadu tīkla signāla stiprums.
- *Mājas tīkls*
Varat uzzināt savienojuma ar savu mājas tīklu kvalitāti.
- *IP adrese*
Tiek parādīta IP adrese.
- *Atiestatīt*
Ja savienojuma dati tiek atiestatīti, vadība ar Miele lietotni vai ārējiem balss asistentiem, kā arī programmatūras atjaunināšana vairs nav iespējama. Vēlreiz ir jāveic savienošana ar mājas tīklu.

Tālvadība

Ir atvērta izvēlne ≡ *Izvēlne* ►  *Iestatījumi* ► *Savienošana tīklā*.

Vadība ar Miele lietotni vai ārējiem balss asistentiem ir iespējama tikai tad, ja ir ieslēgts iestatījums *Tālvadība*.

Iekārtas funkcijas

Šeit ir pieejami dažādi iestatījumi mazgāšanas procesam.

TwinDos

Ir atvērta izvēlne ≡ ►  *Iestatījumi* ► *Iekārtas funkcijas* ► *TwinDos*.

Varat izvēlēties mazgāšanas līdzekli, norādīt dozēšanas daudzumus un pārbaudīt, un labot mazgāšanas līdzekļa kasetņu piepildījuma līmeni.

Šis iestatījums ir nepieciešams tikai tad, ja veļas mazgājamā mašīna automātiski neatpazīst mazgāšanas līdzekļa kasetnes.

Ja ar TwinDos vēlaties dozēt citu mazgāšanas līdzekli, nevis UltraPhase 1 un 2, ir nepieciešamas uzpildīšanas tvertnes (atsevišķi pasūtāmi piederumi).

UltraPhase 1 un UltraPhase 2 var izmantot tikai abus kopā. Tāpēc, vienā nodalījumā izvēloties citu mazgāšanas līdzekli, tiek automātiski dzēsti iestatījumi otrajam nodalījumam.

Norāde: Ja atlasāt izvēli *Nav līdzekļa*, attiecīgais TwinDos funkcijas nodalījums tiek atslēgts.

Iestatījumu pielāgošana

Ūdenspadeve

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Ūdenspadeve*.

Ūdenspadevei var ieprogrammēt 3 izvēles iespējas.

- *Auksts ūdens*

Izmantojot aukstu dzeramo ūdeni. Ūdenspadevei tiek izmantota tikai aukstā ūdens šļūtene.

- *Silts ūdens galv. mazg.*

Izmantojot aukstu un siltu dzeramo ūdeni. Ūdenspadevei tiek izmantotas abas ūdenspadeves šļūtenes. Izmantojot silto ūdeni tikai galvenajai mazgāšanai, ja izvēlētā temperatūra pārsniedz 30 °C.

- *Silt. ūd. galv. mazg.+sk.*

Izmantojot aukstu un siltu dzeramo ūdeni. Ūdenspadevei tiek izmantotas abas ūdenspadeves šļūtenes. Izmantojot silto ūdeni galvenajai mazgāšanai un skalošanai.

Memory

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Memory*.

Pēc programmas palaišanas veļas mazgājamā mašīna saglabā atmiņā pēdējās izvēlētās mazgāšanas programmas parametrus (temperatūru, apgriezienu skaitu un dažas papildfunkcijas).

Atkārtoti izvēloties šo mazgāšanas programmu, veļas mazgājamā mašīna parāda saglabātos parametrus.

ComfortOpen

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *ComfortOpen*.

Veļas mazgājamās mašīnas durvis automātiski atveras, ja beidzas aizsardzība pret burzīšanos jeb programma tiek pārtraukta.

Netīrības pakāpe

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Netīrības pakāpe*.

Varat noteikt, kāda netīrības pakāpe iepriekš ir iestatīta, ja izmantojat TwinDos.

Alerģijas

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Alerģijas*.

Paaugstinātas prasības veļas mazgājamās mašīnas skalošanas efektivitātei. Vienmēr tiek veikts papildu skalošanas cikls.

Iemērkšana

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Iemērkšana*.

Mērcēšanas laika ilgumu var iestatīt no 30 minūtēm līdz 6 stundām.

Papildu skalošana

Ir atvērta izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Papildu skalošana*.

Varat izvēlēties, cik daudzi papildu skalošanas cikli ir jāveic. Šis iestatījums ir svarīgs alerģiskiem cilvēkiem. Palielinās veļas mazgājamās mašīnas ūdens patēriņš.

Temper. pazemināš.

Ir atvērtā izvēlne $\equiv$ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Temper. pazemināš.*

Ja uzstādīšanas augstums virs jūras līmeņa pārsniedz 1000 m, ūdens vārīšanās temperatūra ir zemāka. Lai nepieļautu ūdens vārīšanos, Miele iesaka ieslēgt temperatūras pazemināšanas funkciju, ja uzstādīšanas augstums virs jūras līmeņa ir 2000 m un vairāk. Maksimālā temperatūra tiek pazemināta līdz 80 °C arī tad, ja tiek izvēlēta augstāka temperatūra.

Mazgāš. šķidr. dzesēš.

Ir atvērtā izvēlne $\equiv$ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Mazgāš. šķidr. dzesēš.*

Lai atdzesētu mazgāšanas šķidrumu, galvenās mazgāšanas beigās tvertnē ieplūst papildu ūdens.

Mazgāšanas šķidruma dzesēšana notiek, izvēloties programmu *Kokvilna*, ja ir iestatīta temperatūra 70 °C vai vairāk.

Mazgāšanas šķidruma dzesēšana ir jāieslēdz šādos gadījumos:

- lai nepieļautu applaucēšanos, ja ūdens izplūdes šļūtene tiek uzkārtā uz izlietnes vai vannas malas;
- ēkā, kuru kanalizācijas caurules neatbilst standarta DIN 1986 prasībām.

Zems ūdens spiediens

Ir atvērtā izvēlne $\equiv$ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Zems ūdens spiediens.*

Ja ūdens spiediens ir zemāks nekā 100 kPa (1 bar), veļas mazgājamā mašīna pārtrauc programmas izpildi un tiek parādīts kļūdas paziņojums *Kļūda F10* ♦ : *ūdenspadeve.*

Ja ūdens spiedienu nav iespējams palielināt, šīs funkcijas iespējošana nepieļauj programmas izpildes pārtraukšanu.

Iestatījumu pielāgošana

Burzīšanās aizsardzība

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Burzīšanās aizsardzība*.

Aizsardzības pret burzīšanos funkcija mazina burzīšanos pēc programmas beigām.

Tvertne turpina griezties vēl līdz pat 2 stundām pēc programmas beigām. Veļas mazgājamās mašīnas durvis var atvērt jebkurā brīdī.

Ūdens cietība

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Ūdens cietība*.

Iestatiet precīzu savas mājas ūdens cietību. Ūdens cietība ir nepieciešama parreizai TwinDos dozēšanai.

Apgaismojums

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Iekārtas funkcijas* ▶ *Apgaismojums*.

Var izslēgt vai ieslēgt durvju roktura apgaismojumu.

Informācija

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Informācija*.

Programmatūra

Ir atvērtā izvēlne ≡ *Izvēlne* ▶  *Iestatījumi* ▶ *Informācija* ▶ *Programmatūra*.

Šeit ir pieejama informācija par identifikācijas datu plāksnīti.

Juridiskā informācija

Ir atvērtā izvēlne ≡ *Izvēlne* ▶  *Iestatījumi* ▶ *Informācija* ▶ *Juridiskā informācija*.

Var noskaidrot, kādi atvērtā koda komponenti tiek izmantoti programmatūrā.

Patēriņš

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Patēriņš*.

Var aplūkot veļas mazgājamās mašīnas elektroenerģijas un ūdens patēriņu.

Darbības stundas

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Informācija*.

Var uzzināt darbības stundu skaitu.

Apkalpošana

Ir atvērtā izvēlne ≡ ▶  *Iestatījumi* ▶ *Apkalpošana*.

Var veikt iestatījumu, kas, ja nepieciešams, ļauj Miele Klientu apkalpošanas dienestam piekļūt programmatūrai.

Remote Access

Klientu apkalpošanas dienests var attālināti piekļūt programmatūrai.

Korpasa, tvertnes un paneļa tīrīšana

⚠ Tīkla sprieguma izraisīts elektriskās strāvas trieciena risks.

Tīkla spriegums pastāv, arī ja veļas mašīna ir izslēgta.

Pirms tīrīšanas un apkopes darbiem atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.

⚠ Iekārtā iekļuvušais ūdens var izraisīt bojājumus.

Ūdensstrūkļas spiediena dēļ ūdens var iekļūt veļas mašīnā un bojāt tās daļas.

Nemazgājiet veļas mašīnu ar ūdensstrūkļu.

⚠ Tīrīšanas līdzekļi var radīt bojājumus.

Šķīdinātājus saturoši, abrazīvi, stikla vai universālie tīrīšanas līdzekļi var bojāt plastmasas virsmas un citas daļas.

Neizmantojiet šādus tīrīšanas līdzekļus.

Tīrīšanas ieteikums:
pēc vajadzības

Nepieciešamais instruments:
mīksta drāna

- Korpasa un paneļa tīrīšanai lietojiet maigu tīrīšanas līdzekli vai ziepju šķīdumu, bet pēc tam to virsmas nosusiniet ar mīkstu drānu.
- Tīriet tvertni ar piemērotu nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli.

Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes tīrīšana

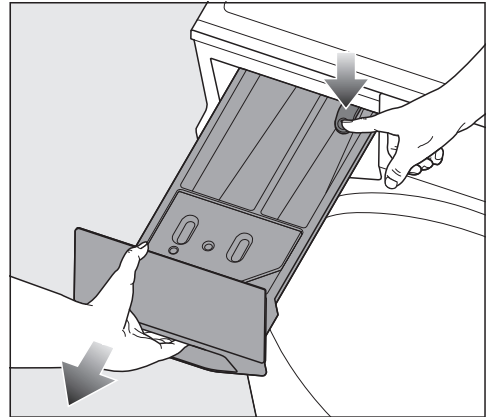
Zemas mazgāšanas temperatūras un šķidro mazgāšanas līdzekļu izmantošana veicina mikrobu vairošanos mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē.

Tīrīšanas ieteikums:

sākumposmā reizi 4 nedēļās arī tad, ja tiek izmantota tikai TwinDos sistēma. Ja nav lielu netīrumu, tīrīšanas intervālu var pagarināt.

Nepieciešamais instruments:
pudeļu birste

Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes izņemšana un tīrīšana



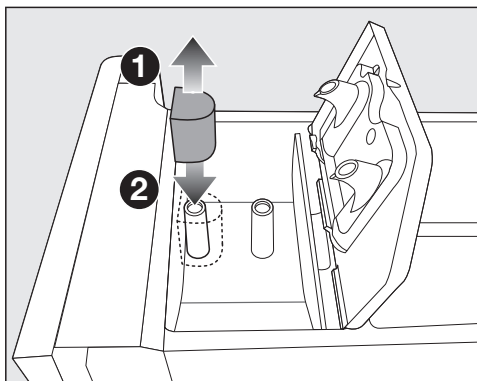
- Izvelciet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni līdz atdurei, nospiediet atbloķēšanas pogu un izņemiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.
- Mazgājiet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni ar siltu ūdeni.

Tīrīšana un kopšana

Nodalījuma / iesūkšanas vārsta un kanāla tīrīšana

Šķidrās cietinātājs veicina līmvielu uzkrāšanos. Iesūkšanas vārsts nodalījumā  /  vairs nedarbojas un nodalījums var pārplūst.

Pēc vairākkārtējas šķidrās cietinātāja lietošanas īpaši rūpīgi iztīriet iesūkšanas vārstu.

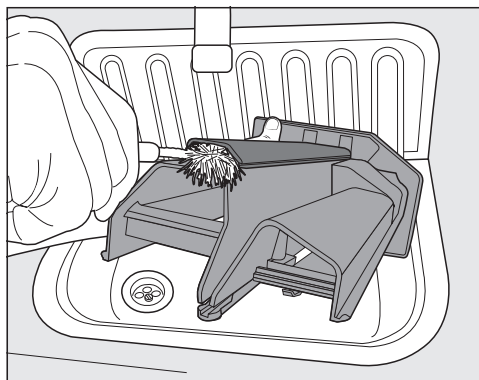


❶ Izvelciet iesūkšanas vārstu no nodalījuma .

■ Iztīriet iesūkšanas vārstu silta ūdens strūklā.

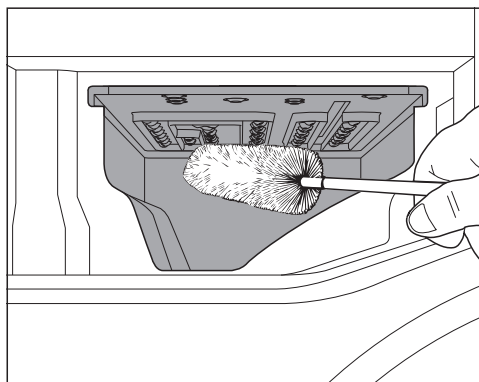
■ Iztīriet arī caurulīti, kurā tiek iesprausts iesūkšanas vārsts.

❷ Uzspraudiet iesūkšanas vārstu atpakaļ vietā.



■ Ar siltu ūdeni un pudeļu birsti iztīriet veļas mīkstinātāja ieskalošanas kanālu.

Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes nišas tīrīšana



■ Ar pudeļu birsti iztīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas un kaļķa nogulsnes no mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnes nišā esošajām iesmidzināšanas sprauslām.

■ Ievietojiet atpakaļ mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

Norāde: Lai mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni labāk izžūtu, atstājiet pavērtu spraugu.

Ūdens ieplūdes sieta tīrīšana

Siets pēc tīrīšanas ir jāievieto atpakaļ.

Lai aizsargātu ūdens ieplūdes vārstu, veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar sietu. Ar dažām rokas kustībām varat paši pārbaudīt, vai sietā nav netīrumu, un iztīrīt to.

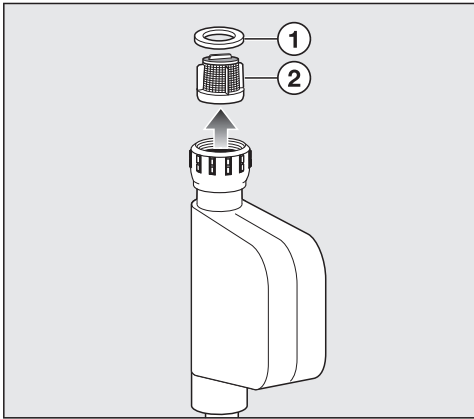
Tīrīšanas ieteikums:

reizi 6 mēnešos. Ja ūdenspadevē ir bieži pārtraukumi, šis laika periods var būt īsāks.

Nepieciešamie instrumenti:

skrūvgriezis, smailas knaibles

- Aizveriet ūdenskrānu.
- Noskrūvējiet ūdenspadeves šļūteni no ūdenskrāna.



- Ar skrūvgriezi izņemiet no vītņsavienojuma melno gumijas blīvi ①.
- Ar smailajām knaiblēm satveriet plastmasas sieta ② šķērsi un izvelciet plastmasas sietu.
- Iztīriet sietu.
- Vispirms ievietojiet atpakaļ vītņsavienojumā sietu un pēc tam gumijas blīvi.
- Ar roku stingri pieskrūvējiet vītņsavienojumu pie ūdenskrāna.

- Lēnām atveriet ūdenskrānu.

Raugieties, lai no skrūvsavienojuma neizplūstu ūdens.

Pievelciet skrūvsavienojumu.

Tīrīšana un kopšana

TwinDos tīrīšana



Sakaltis mazgāšanas līdzeklis var radīt bojājumus.

Ilgāka lietošanas pārtraukuma laikā (ilgāk nekā divi mēneši) mazgāšanas līdzeklis šļūtenēs var sabiezēt vai sakalst. Šļūtenes var aizsērēt, tad tīrīšana jāveic klientu apkalpošanas dienestam.

Iztīriet TwinDos sistēmu.

Veļas mazgājamajai mašīnai ir TwinDos sistēmai paredzēta tīrīšanas programma *TwinDos apkope*. Šī tīrīšanas programma skalo un tīra veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē esošās šļūtenes.

Tīrīšanas programmas izpildei būs nepieciešama vai nu tīrīšanas kasetne TwinDos Care, vai papildināšanas tvertne, ko var iegādāties Miele tiešsaistes veikalā vai pie Miele specializētā tirgotāja.

Iebīdīšanas nodalījuma tīrīšana

Mazgāšanas līdzekļa atliekas var salipt.

Tīrīšanas ieteikums:

katrā kasetņu maiņas reizē.

Nepieciešamais instruments:

mitra drāna

- Iztīriet iebīdīšanas nodalījuma iekšpusi ar mitru drānu.

Tīrīšanas programmas palaišana

Tīrīšanas intervāls:

par 2 mēnešiem ilgāka dīkstāve vai pārēja uz citu mazgāšanas līdzekli

Nepieciešamie instrumenti:

tīrīšanas kasetne "TwinDos Care" vai papildināšanas tvertne

- Izpildiet displejā redzamos norādījumus.

Tvertnes tīrīšana / higiēna veļas mazgājamajā mašīnā

Veļas mazgājamajai mašīnai ir 2 tīrīšanas programmas:

- *Iztīrīt tvertni*
- *Iekārtas tīrīšana*

Tvertnes tīrīšana

No tvertnes tiek izskaloti tādi netīrumi kā smiltis un pūkas.

Tīrīšanas ieteikums:

pēc vajadzības

- Palaidiet programmu "Tvertnes tīrīšana".

Mašīnas tīrīšana

Mazgājot zemā ūdens temperatūrā un / vai ar šķidrājiem mazgāšanas līdzekļiem, veļas mazgājamajā mašīnā var veidoties mikrobi un nepatīkams aromāts.

Tīrīšanas ieteikums:

paziņojums displejā

Nepieciešamie piederumi:

Miele iekārtas tīrīšanas līdzeklis vai pulverveida universālais mazgāšanas līdzeklis

- Palaidiet programmu *Iekārtas tīrīšana*.

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāsazinās ar klientu apkalpošanas dienestu.

Vietnē www.miele.lv/support/customer-assistance var iegūt papildinformāciju, kā patstāvīgi novērst traucējumus.



Displejs automātiski neieslēdzas – programmas izvēle nav iespējama

Problēma	Cēlonis un novēršana
Veļas mazgājamo mašīnu nevar ieslēgt. Displejs ir tumšs.	Veļas mazgājamajai mašīnai netiek padota strāva. ■ Pārbaudiet, vai ir iesprausta kontaktdakša. ■ Pārbaudiet, vai drošinātāji ir darba kārtībā.
	Tuvošanās sensors ir izslēgts. Tuvošanās sensors nereaģē. ■ Pieskarieties  “Ieslēgt / Izslēgt” un ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. ■ Pārbaudiet iestatījumos <i>Tuvošanās sensors</i> iestatījumu. ■ Pārbaudiet tuvošanās sensoru, tuvojoties veļas mazgājamajai mašīnai no priekšpuses.

Durvis neatveras vai neaizveras

Problēma	Cēlonis un novēršana
Kļūda F34	Durvis nav pareizi aizvērtas. Durvju bloķēšanas mehānisms nevar nofiksēt durvis. ■ Atkārtoti aizveriet durvis. ■ Vēlreiz palaidiet programmu. ■ Ja kļūdas paziņojums tiek parādīts atkārtoti, sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.
Kļūda F35	Durvju slēdzene ir bloķēta. ■ Izslēdziet un atkal ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. ■ Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Mazgāšanas procesa laikā durvis nevar atvērt.	Mazgāšanas procesa laikā durvis ir bloķētas un to sensori izslēgti. ■ Mazgāšanas procesu var pārtraukt un durvju bloķēšanu atcelt ar funkciju "Veļas papildināšana".

Ūdenspadeve vai ūdens novadīšana

Problēma	Cēlonis un novēršana
Kļūda F10 ♦ : ūdenspadeve	Veļas mazgājamā mašīna nevarēja iesūkt pietiekami daudz ūdens. ■ Pārbaudiet, vai ūdenskrāns ir atvērts vai atvērts pietiekami. ■ Pārbaudiet, vai ūdenspadeves šļūtene nav saliekta. ■ Pārbaudiet, vai ir pietiekams ūdenspadeves spiediens. Minimālais spiediens ir 100 kPa (1 bar). Ja ūdenspadeves spiediens ilgstoši ir zemāks nekā minimālā vērtība, var iespējot iestatījumu "Zems ūdens spiediens".
Kļūda F11 ♦ : ūdens izplūde	Izplūdes sūknis ir netīrs vai bloķēts. ■ Iztīriet mazgāšanas šķīduma filtru un izplūdes sūkni (skatiet nodaļas "Problēmu novēršana" sadaļu "Mazgāšanas šķīduma notecināšana kļūdas gadījumā"). Ūdens izplūdes šļūtene atrodas pārāk augstu. ■ Nemiet vērā, ka maksimālais atsūkņēšanas augstums ir 1,0 m.
Kļūda F138	Ir iedarbojusies ūdens noplūdes aizsardzības sistēma. ■ Aizveriet ūdenskrānu. ■ Sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.
Kļūda F373 ♦ : nehermēt. mazgāš. šķīd. filtrs	Veļas mazgājamā mašīna ir konstatējusi, ka mazgāšanas šķīduma filtrs nav hermētisks. ■ Pārbaudiet mazgāšanas šķīduma filtru un vēlreiz cieši pievelciet to. ■ Izslēdziet un atkal ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. ■ Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Kļūdu paziņojumi un informācija displejā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Kļūda FXXX Izslēgt un atkal ieslēgt iekārtu. Ja kļūda atkārtojas, sazināties ar klientu apkalpošanas dienestu	Veļas mazgājamā mašina ir konstatējusi kļūdu. ■ Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas vai izslēdziet ēkas elektroinstalācijas drošinātājus. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla vismaz uz 2 minūtēm. ■ Atkal pievienojiet veļas mazgājamo mašīnu elektrotīklam. ■ Atkārtoti ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu. ■ Palaidiet programmu vēlreiz. Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.
Izvēlēties programmu 60 °C vai augstākā temperatūrā vai izpildīt programmu “Iekārtas tīrīšana”. Vai tagad sākt “Iekārtas tīrīšanu”?	Ilgāku laiku nav izmantota mazgāšanas programma ar temperatūru, kas ir augstāka nekā 60 °C. Tas var izraisīt mikrobu un nepatīkama aromāta veidošanos veļas mazgājamajā mašīnā. ■ Palaidiet programmu <i>Iekārtas tīrīšana</i> vai nu ar Miele iekārtas tīrīšanas līdzekļa vai pulverveida universālā mazgāšanas līdzekļa piedevu.
Pārdozēšana	Mazgāšanas laikā veidojas pārāk daudz putu. ■ Pārbaudiet dozēto mazgāšanas līdzekļa daudzumu. ■ Mazgāšanas līdzekļa automātiskās dozēšanas gadījumā pārbaudiet iestatīto dozēšanas daudzumu. ■ Nemiet vērā norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma un veļas netīrības pakāpi. ■ Ja nepieciešams, samaziniet pamata dozēšanas apjomu ar 10% soli.
Kļūda F210 ♦ : recirkulācija	Izplūdes sūknis vai durvju blīvgredzena īscaurule ir netīri. ■ Iztīriet izplūdes sūkni un durvju blīvgredzena īscauruli (skatiet nodaļas “Problēmu novēršana” sadaļu “Mazgāšanas šķiduma notecināšana kļūdas gadījumā”). ■ Pēc tīrīšanas atkārtoti palaidiet mazgāšanas programmu. Ja kļūda atkārtojas, sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Problēmu novēršana

TwinDos kļūdu paziņojumi un problēmas

Problēma	Cēlonis un novēršana
Bojāts TwinDos piepildījuma sensors	Nevar atpazīt TwinDos kasetņu piepildījuma līmeni. Piepildījuma kontrole ir bojāta. ■ TwinDos var turpināt izmantot. ■ Pārbaudiet TwinDos kasetņu piepildījuma līmeni. ■ Lai novērstu bojājumu, sazinieties ar Miele Klientu apkalpošanas dienestu.
Izmantot TwinDos	Ilgāku laiku nav izmantota TwinDos sistēma. Tas rada risku, ka šļūtenes var aizsērēt. ■ Kādā no nākamajiem mazgāšanas cikliem izmantojiet TwinDos.
Iztīrīt TwinDos	TwinDos ir jātīra. Pārāk ilgi nav izmantota TwinDos sistēma. ■ Nekavējoties veiciet TwinDos tīrīšanu.

Higiēna veļas mazgājamajā mašīnā

Problēma	Cēlonis un novēršana
Veļas mazgājamā mašīna nepatīkami ož.	Veļas mazgājamajā mašīnā ir radušies mikrobi vai bioplēve. Ilgāku laiku nav izmantota mazgāšanas programma ar temperatūru, kas ir augstāka nekā 60 °C. ■ Palaidiet programmu <i>Iekārtas tīrīšana</i> vai nu ar Miele iekārtas tīrīšanas līdzekļa, vai pulverveida universālā mazgāšanas līdzekļa piedevu. Pēc mazgāšanas tika aizvērtas durvis un iebīdīta mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē. ■ Atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni nedaudz pavērtas, lai tās varētu nožūt.

Problēmas ar mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni

Problēma	Cēlonis un novēršana
Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē paliek daudz mazgāšanas līdzekļa atlieku.	Ūdensspadeves spiediens nav pietiekams. ■ Pārbaudiet ūdensspadeves spiedienu (vismaz 100 kPa (1 bar)). ■ Pārbaudiet, vai ūdensspadeves šļūtenes sietā nav netīrumu, un iztīriet sietu.
	Pulverveida mazgāšanas līdzekļi kopā ar ūdens mīkstinātājiem mēdz salipt. ■ Iztīriet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni. ■ Turpmāk dozēšanā ievērojiet šādu secību: 1. iepildiet pulverveida mazgāšanas līdzekli; 2. pievienojiet pulverveida mazgāšanas līdzeklim ūdens mīkstinātāju.
Veļas mīkstinātājs netiek pilnībā ieskalots. Nodalījumā ☼ paliek pārāk daudz ūdens.	Iesūkšanas vārsts ir aizsērējis vai nav pareizi nostiprināts. ■ Iztīriet iesūkšanas vārstu.
	Tehnisku iemeslu dēļ nodalījumā ☼ var palikt nedaudz ūdens.
Programmas beigās kapsulā vēl ir šķidrums.	Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē ir aizsērējusi noplūdes caurulīte, uz kuras tiek uzsprausta kapsula. ■ Iztīriet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.
	Tehnisku iemeslu dēļ kapsulā paliek nedaudz ūdens.
Nodalījumā ☼ kopā ar kapsulu ir ūdens.	CapDosing nebija iespējota. ■ Izņemiet kapsulu un utilizējiet to. ■ Nākamajā kapsulas izmantošanas reizē ieslēdziet CapDosing.
	Pēc pēdējās mazgāšanas netika izņemta tukšā kapsula. ■ Izņemiet kapsulu.
	Mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktnē ir aizsērējusi noplūdes caurulīte, uz kuras tiek uzsprausta kapsula. ■ Iztīriet mazgāšanas līdzekļu ieskalošanas atvilktni.

Problēmu novēršana

Slikts mazgāšanas rezultāts

Problēma	Cēlonis un novēršana
Ar šķidro mazgāšanas līdzekli veļa netiek tīri izmazgāta.	Parastie šķidrie mazgāšanas līdzekļi nesatur balinātājus. Tādi traipi kā, piemēram, augļi, kafija vai tēja, bez balinātāja ir grūti iztīrāmi. ■ Izmantojiet TwinDos ar UltraPhase 1 un 2. Mērķtiecīgi pievienojot UltraPhase 2 (balinātāju) mazgāšanas laikā, traipi tiek efektīvi iztīrīti. ■ Izmantojiet balinātājus saturošus pulverveida mazgāšanas līdzekļus.
Pēc mazgāšanas uz tumšajiem tekstilizstrādājumiem ir baltas, mazgāšanas līdzeklim līdzīgas atliekas.	Pulverveida mazgāšanas līdzekļi ūdens mīkstināšanas nolūkā satur ūdenī nešķīstošas sastāvdaļas (ceolītus). Ceolīti ir nogulsējušies uz tekstilizstrādājumiem. ■ Mēģiniet pēc žāvēšanas notīrīt šīs atliekas ar birsti. ■ Tumšu tekstilizstrādājumu mazgāšanai turpmāk lietojiet šķidro mazgāšanas līdzekli. Šķidrajos mazgāšanas līdzekļos parasti nav ceolītu. ■ Mazgājiet tumšus tekstilizstrādājumus ar tiem paredzēto īpašo programmu.
Izmazgātajai veļai ir pieļipušas pelēkas, staipīgas atliekas.	Uz tekstilizstrādājumiem ir tauku daļiņas. Tauku daļiņas var veidoties uz tekstilizstrādājumiem, kas ir nosmērēti ar taukiem (eļļu, smērvielām) un ja ir pārāk mazs dozētā mazgāšanas līdzekļa daudzums. ■ Pirms nākamās mazgāšanas reizes iztīriet veļas mazgājamo mašīnu ar programmu <i>lekārtas tīrīšana</i>, lai no tās iztīrītu visas atliekas. ■ Pēc tam vēlreiz izmazgājiet tekstilizstrādājumus, ja iespējams, ar šķidro mazgāšanas līdzekli. Šķidrie mazgāšanas līdzekļi labāk notīra taukus saturošus netīrumus.
Pēc mazgāšanas procesa tekstilizstrādājumi ir neparasti mitri.	Pēdējās izgriešanas laikā tika konstatēta liela nelīdzsvarotība un apgriezienu skaits tika samazināts. Izvēloties programmu, tika izvēlēts zems pēdējās izgriešanas apgriezienu skaits. ■ Mazgāšanas procesā vienmēr ievietojiet tvertnē lielus un mazus tekstilizstrādājumus. Tas nodrošina labāku tekstilizstrādājumu sadalījumu pēdējās izgriešanas laikā un mazina nelīdzsvarotības rašanos.

Trokšņi un dažādas citas problēmas

Problēma	Cēlonis un novēršana
Veļas mazgājamā mašīna iz griešanas laikā vibrē.	Veļas mazgājamā mašīna nav novietota vienmērīgi uz visām 4 skrūvējamajām kājām. Skrūvējamajās kājas nav nofiksētas. ■ Noregulējiet veļas mazgājamo mašīnu vertikāli un fiksējiet skrūvējamās kājas.
Sūknēšanas laikā ir dzirdamas neparastas skaņas.	Tā nav kļūda. Sūknēšanas radīti trokšņi procesa sākumā un beigās ir normāli.

Problēmu novēršana

Mazgāšanas šķīduma notecināšana kļūdas gadījumā

Ievērojiet norādīto darbību secību.

Atsevišķo darbību apraksts ir pieejams nodaļas “Problēmu novēršana” turpmākajā tekstā.

Mazgāšanas šķīduma notecināšana un durvju atvēršana strāvas padeves pārtraukuma gadījumā

1. Noņemiet pamatnes vāku
2. Noteciniet mazgāšanas šķīdumu
3. Pielieciet pamatnes vāku
4. Veiciet avārijas atbloķēšanu

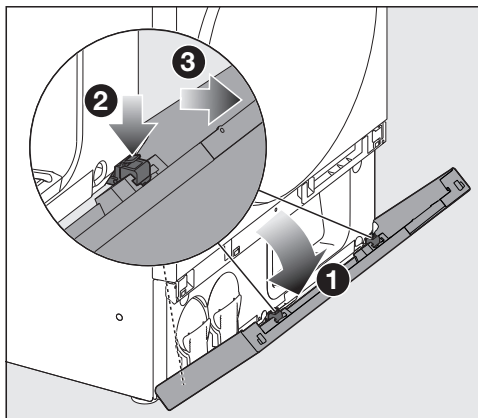
Mazgāšanas šķīduma notecināšana, ja ir aizsērējis mazgāšanas šķīduma filtrs

1. Noņemiet pamatnes vāku
2. Noteciniet mazgāšanas šķīdumu
3. Iztīriet sūkni un mazgāšanas šķīduma filtru
4. Pielieciet pamatnes vāku

Mazgāšanas šķīduma notecināšana un sūkņa, un īscaurules tīrīšana ar Kļūda F210 • : recirkulācija

1. Noņemiet pamatnes vāku
2. Noteciniet mazgāšanas šķīdumu
3. Iztīriet sūkni un mazgāšanas šķīduma filtru
4. Iztīriet durvju blīvgredzena augšpusē esošo īscauruli
5. Pielieciet pamatnes vāku

Noņemiet pamatnes vāku



- ❶ Atveriet pamatnes vāku par apmēram 45°.
- ❷ Secīgi atbrīvojiet 3 fiksācijas āķus.
- ❸ Izvelciet pamatnes vāku virzienā uz priekšu.

Norāde: Lai nepieļautu pamatnes vāka bojājumus, atlieciet to sānis.

Noteciniet mazgāšanas šķīdumu

Priekšnosacījums: pamatnes vāks ir noņemts.

Atkarībā no mazgāšanas programmas un mazgāšanas cikla izplūdes stāvokļa veļas mazgājamajā mašīnā var būt liels mazgāšanas šķīduma daudzums.

Iztukšošana plakanos traukos

Šāda iztukšošana ir ieteicama, ja veļas mazgājamā mašīna atrodas tieši uz grīdas.

Nepieciešamie piederumi:

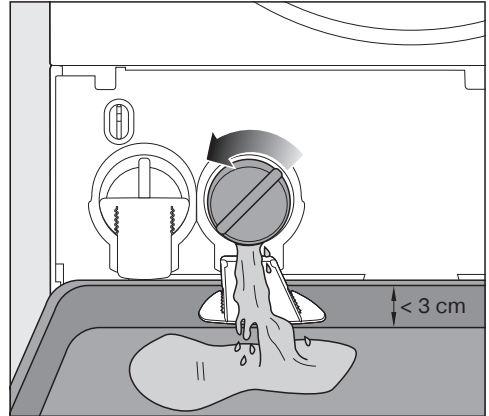
ne vairāk kā 3 cm augsti trauki ar optimālo ietilpību 2 litri, piemēram, universālā cepeškrāsns plāts.

- Ja grīda ir neizturīga, drošības pēc nolietiet apakšā dvieļi.

⚠ Karsts mazgāšanas šķīdums var izraisīt applaucēšanos.

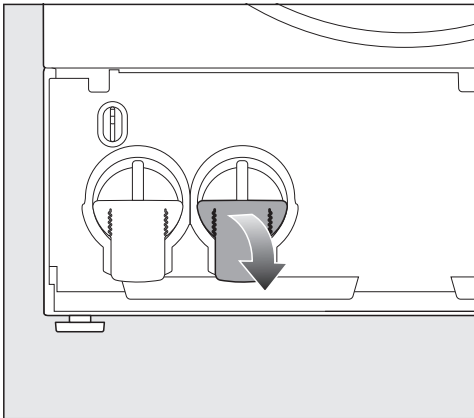
Ja veļa pirms neilga laika tika mazgāta augstā temperatūrā, izplūstošais mazgāšanas šķīdums ir karsts.

Izlaidiet mazgāšanas šķīdumu uzma-nīgi.



- Novietojiet zem šķidruma izliešanas palīgierīces plakanu trauku.
- Lēnām atskrūvējiet labās puses mazgāšanas šķīduma filtru, līdz no tā izplūst mazgāšanas šķīdums.
- Lai pārtrauktu mazgāšanas šķīduma izplūdi (piemēram, lai iztukšotu trauku), atkal aizskrūvējiet mazgāšanas šķīduma filtru.

Process ir pabeigts, ja mazgāšanas šķīdums vairs neizplūst.



- Nolieciet uz leju labās puses šķidruma izliešanas palīgierīci.
- Spiediet šķidruma izliešanas palīgierīci līdz galam uz leju, līdz tā tiek jūtami fiksēta.

Problēmu novēršana

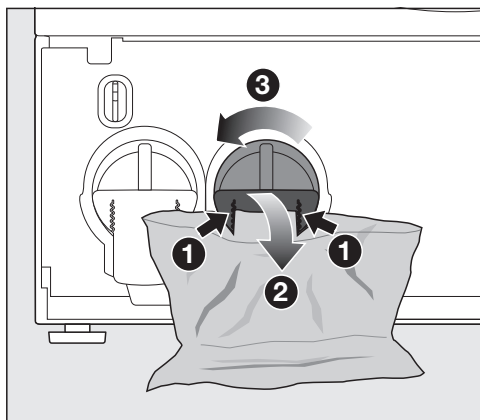
Iztukšošana plastmasas tvertnē

Šāda iztukšošana ir ieteicama, ja veļas mazgājamā mašīna atrodas uz neliela paaugstinājuma, piemēram, uz pamatnes.

Nepieciešamie piederumi:

1 plastmasas tvertne (saldētavas maisiņš) ar tilpumu vismaz 3 l un dvielis neizturīgai grīdai.

- Ja grīda ir neizturīga, drošības pēc nolietojiet apakšā dvieli.



- 1 Piestipriniet plastmasas tvertni pie abām labās puses šķidruma izliešanas palīgiecītes tekņēm.
 - 2 Nolieciet šķidruma izliešanas palīgiecīci uz leju.
 - 3 Lēnām atskrūvējiet labās puses mazgāšanas šķidruma filtru, līdz no tā izplūst mazgāšanas šķidrums.
- Lai pārtrauktu mazgāšanas šķidruma izplūdi (piemēram, lai iztukšotu tvertni), atkal aizskrūvējiet mazgāšanas šķidruma filtru.

Process ir pabeigts, ja mazgāšanas šķidrums vairs neizplūst.

Turpmākās darbības

Vēlaties iztīrīt mazgāšanas šķidruma filtru

- Izlasiet sadaļu “Sūkņa un mazgāšanas šķidruma filtra tīrīšana”.

Nevēlaties tīrīt mazgāšanas šķidruma filtru

- Atkal stingri ieskrūvējiet mazgāšanas šķidruma filtru.
- Atkal uzlokiet šķidruma izliešanas palīgiecīci uz augšu.

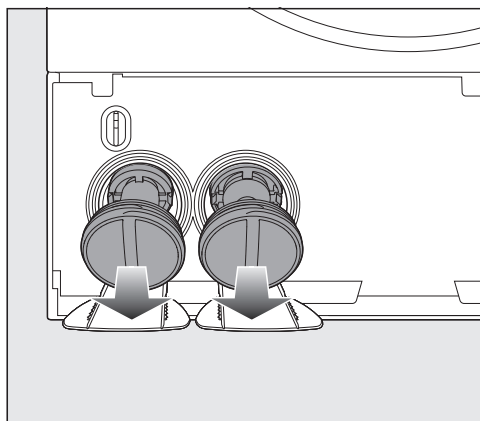
⚠ Izplūstošais ūdens var nodarīt kaitējumu

Ja mazgāšanas šķidruma filtrs nebūs atlikts atpakaļ un nebūs cieši pieskrūvēts, no veļas mazgājamās mašīnas izplūdis ūdens.

Atkal ievietojiet mazgāšanas šķidruma filtru un cieši pievelciet to.

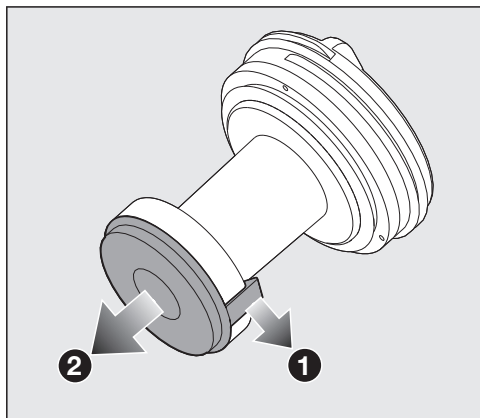
Sūkņa un mazgāšanas šķidruma filtra tīrīšana

Priekšnoteikums: mazgāšanas šķidrums ir notecināts

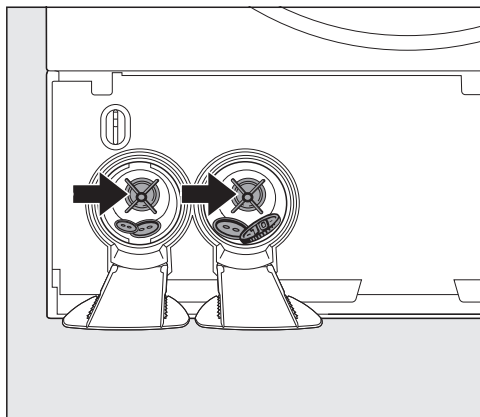


- Pilnībā izskrūvējiet mazgāšanas šķidruma filtrus un izņemiet tos.

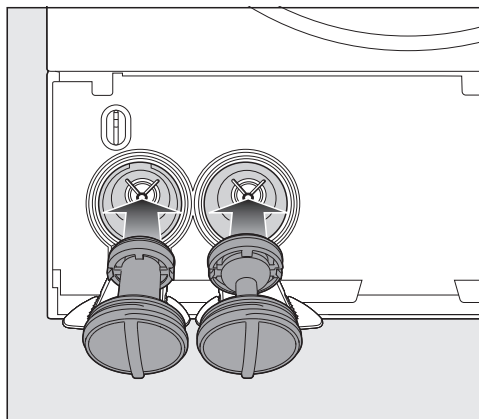
- Rūpīgi iztīriet mazgāšanas šķiduma filtrus.



- 1 Atbrīvojiet mazgāšanas šķiduma filtra vāka āķa fiksatorus.
- 2 Noņemiet vāku un iztīriet mazgāšanas šķiduma filtru iekšpusi.



- Pārbaudiet, vai sūkņa lāpstiņas var viegli pagriezt.
- Izņemiet iespējamus svešķermeņus (piemēram, pogas, monētas).
- Rūpīgi iztīriet iekšpusi.



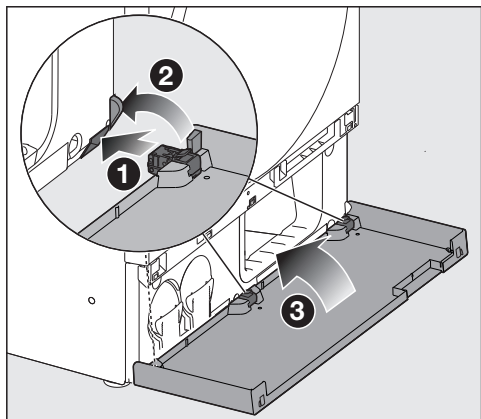
- Atkal pareizi ievietojiet mazgāšanas šķiduma filtrus (ievērojot labo un kreiso pusi) un cieši pievelciet tos.
- Atkal uzlokiet šķidruma izliešanas palīgiecīpi uz augšu.

⚠ Izplūstošais ūdens var nodarīt kaitējumu

Ja mazgāšanas šķiduma filtri nebūs vietā un nebūs cieši pievilkti, no veļas mazgājamās mašīnas izplūdis ūdens. Ielieciet vietā mazgāšanas šķiduma filtrus un cieši pievelciet tos.

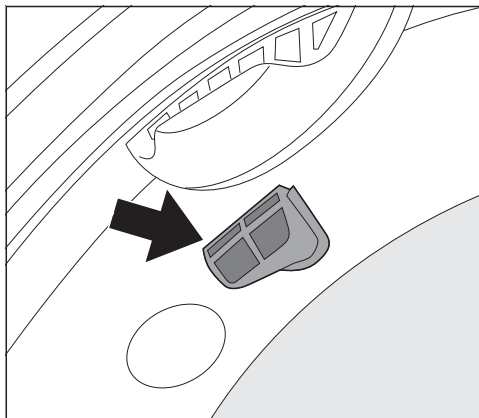
Problēmu novēršana

Pielieciet pamatnes vāku



- ❶ Atkal nofiksējiet 3 āķa fiksatorus.
- ❷ Nedaudz paspiediet uz āru pamatnes vāka ārējo malu.
- ❷ Aizveriet pamatnes vāku.

Blīvgredzena augšpusē esošās īscaurules tīrīšana



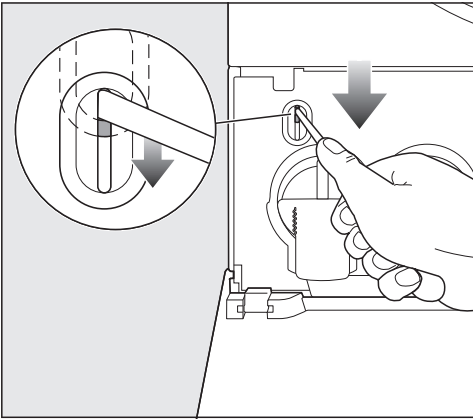
- Izņemiet pūkas ar pirkstiem. Neizmantojiet palīglīdzekļus ar asām malām.

Avārijas atbloķēšanas veikšana

Priekšnoteikums: mazgāšanas šķīdums ir notecināts.

Nepieciešamais instruments:
garš, tievs skrūvgriezis

Ja mazgāšanas procesa laikā notiek strāvas padeves pārtraukums, durvis paliek bloķētas. Durvis var atbloķēt manuāli.



1. Ar skrūvgriezi nospiediet durvju atbloķēšanas mehānismu uz leju līdz galam, nepieskaroties durvīm un neatverot tās.
2. Pēc tam atveriet durvis.



Rotējoša tvertne var radīt savainojumus.

Pieskaroties vēl rotējošai tvertnei, var gūt nopietnus savainojumus.

Pirms veļas izņemšanas vienmēr pārliedzinieties, ka tvertne negriežas.

Neļaujiet bērniem uzturēties veļas mazgājamās mašīnas tuvumā.

3. Aizveriet durvis.

4. Atkal atveriet durvis.

Ja durvis ir nobloķētas, atkārtojiet 1. līdz 4. darbību, lai nepieļautu iespējamus drošības riskus.

5. Izņemiet veļu.

Klientu apkalpošanas dienests

Vietnē www.miele.com/service var iegūt informāciju par patstāvīgu traucējumu novēršanu un Miele rezerves daļām.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

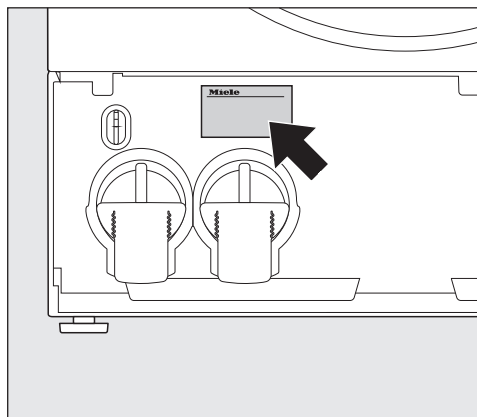
Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu Miele specializēto tirgotāju vai Miele Klientu apkalpošanas dienestu.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē www.miele.lv/service.

Miele Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegta uz identifikācijas datu plāksnītes.

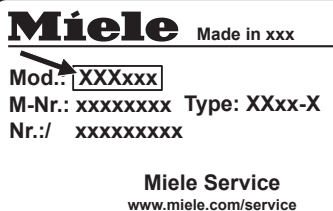
Atverot pamatnes vāku, identifikācijas datu plāksnīte ir redzama augšā virs labās puses mazgāšanas šķīduma sūkņa.



Datu bāze EPREL

Pēc 2021. gada 1. marta informācija par energomarkējumu un ekodizaina prasībām būs pieejama Eiropas produktu datubāzē (EPREL). Datubāzei var piekļūt saitē <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tajā jums tiks lūgts ievadīt modeļa apzīmējumu.

Modeļa apzīmējums ir sniegts uz identifikācijas datu plāksnītes.



Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

Uzņēmums Miele Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā Miele kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums Miele Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma Miele Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums Miele Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies Miele Latvijā Klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

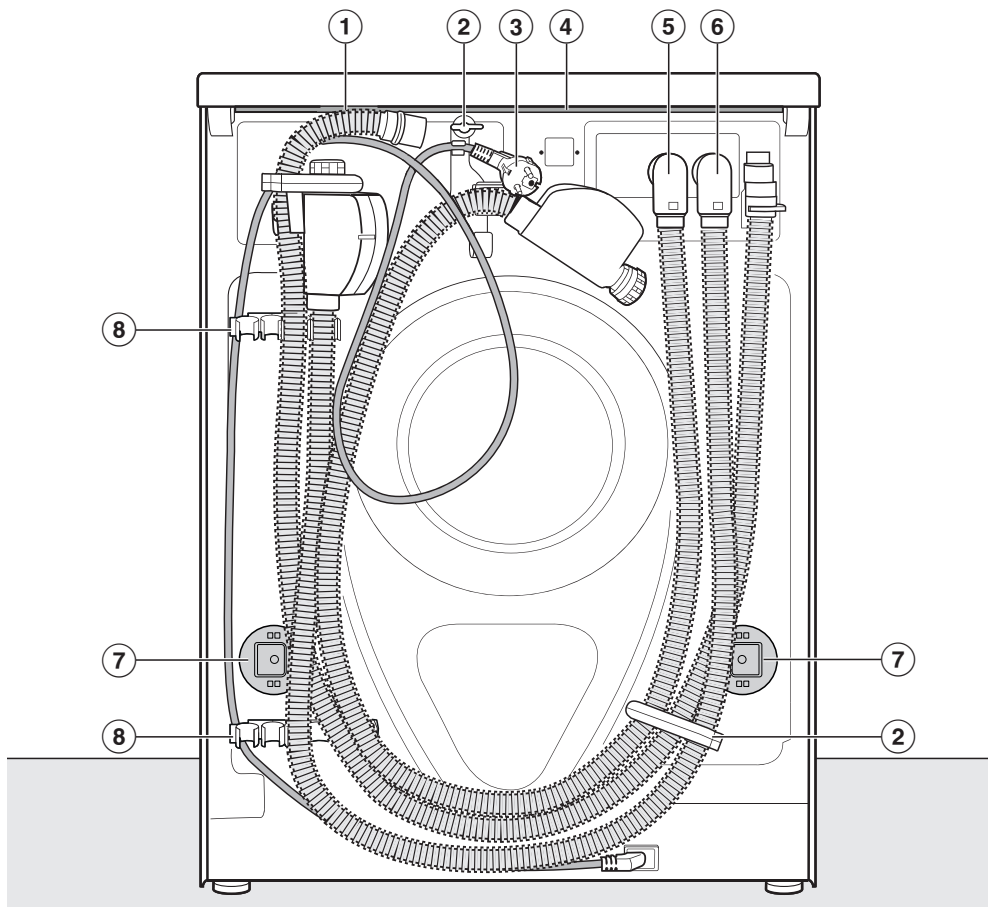
1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagrūžot vai tai nokrītot, laikapstākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma Miele Klientu apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma Miele oriģinālās rezerves daļas, kā arī Miele piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.

Uzstādīšana

Skats no aizmugures

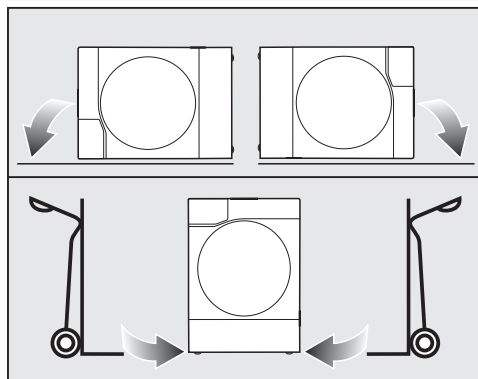


- ① Ūdens izplūdes šļūtene
- ② Transportēšanas turētāji ūdens padeves un izplūdes šļūtenēm un barošanas kabelim
- ③ Barošanas kabelis
- ④ Vāka pārkare ar satveršanas iespējām iekārtas transportēšanai
- ⑤ Ūdensdrošības sistēmas aukstā ūdens padeves šļūtene (dzeramajam ūdenim)
- ⑥ Ūdensdrošības sistēmas siltā ūdens padeves šļūtene
- ⑦ Rotācijas bloķētāji ar transportēšanas stieņiem
- ⑧ Transportēšanas turētāji ūdens padeves un izplūdes šļūtenēm un turētājs izņemtajiem transportēšanas stieņiem

Veļas mazgājamās mašīnas transportēšana

! Nepareiza transportēšana var radīt traumas un materiālus zaudējumus. Ja veļas mazgājamā mašīna apgāžas, cilvēki var savainoties un var rasties iekārtas bojājumi.

Veļas mazgājamās mašīnas transportēšanas laikā nodrošiniet tās stabilitāti.



■ Transportējiet veļas mazgājamo mašīnu tikai novietotu uz kreisās vai labās sānu sienas:

- guļus (piemēram, automobili) vai
- stāvus ar rokas ratiņiem.

Veļas mazgājamās mašīnas aiznešana līdz uzstādīšanas vietai

! Cieši nepieguļošs vāks var radīt savainojumus.

Vāka aizmugurējais stiprinājums ārēju apstākļu ietekmē var kļūt trausls. Nešanas laikā vāks var nolūzt.

Pirms nešanas pārbaudiet vāka pārkares stabilitāti.

■ Nesiet veļas mazgājamo mašīnu, satverot to aiz priekšējām skrūvējamajām kājām un aizmugurējās vāka pārkares.

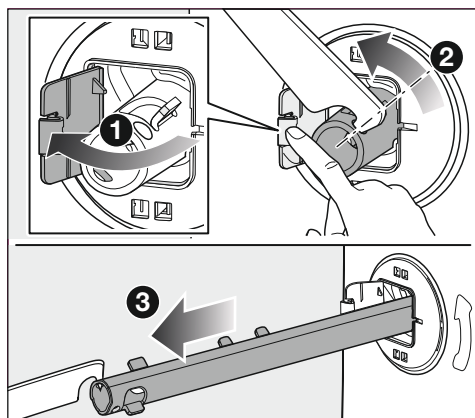
Prasības veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas vietai

- Ūdens padeve un izplūde, kā arī elektrotīkla pieslēgums ir jāveido veļas mazgājamās mašīnas tuvumā un jānodrošina to pieejamība.
- Labākā pamatne ir betona grīda.
- Uzstādot uz koka dēļu grīdas, pamatne ir jāpastiprina ar saplākšņa plāksni (minimālais izmērs: 59 x 52 x 3 cm). Plāksne ir jānostiprina ar skrūvēm pie iespējami vairākām koka sijām, nevis tikai pie grīdas seguma dēļiem.
- Neuzstādiet uz mīksta grīdas seguma (piemēram, paklāja).

Transportēšanas fiksatoru demontāža

Transportēšanas stieņu noņemšana

Vispirms noņemiet transportēšanas stieni kreisajā un pēc tam labajā pusē.



1 Paspiediet vāku uz ārpusi.

2 Ar iekārtas komplektā iekļauto uzgriežnatslēgu pagrieziet transportēšanas stieni par 90°.

3 Izvelciet transportēšanas stieni.

■ Atbilstoši noņemiet labās puses transportēšanas stieni.

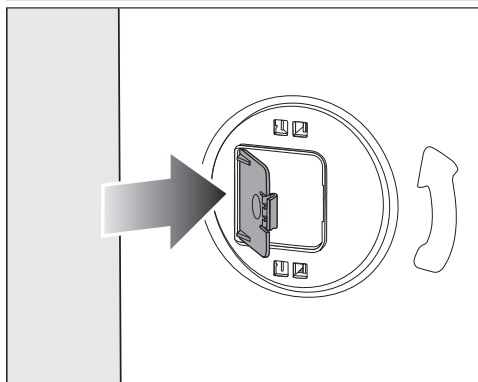
Uzstādīšana

Atveru noslēgšana

⚠ Asās malas var radīt savainojumus.

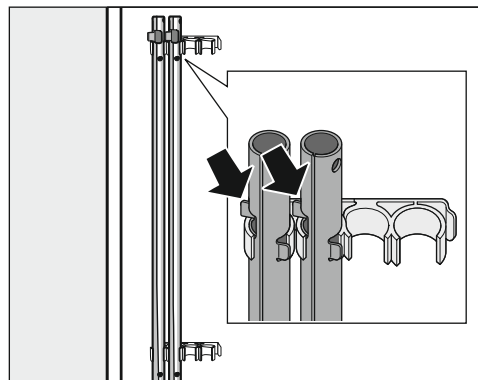
Pieskaroties nenoslēgtām atverēm, var gūt savainojumus.

Noslēdziet atveres, no kurām tika izvilkti transportēšanas fiksatori.



- Stingri aizspiediet vāciņus, līdz tie tiek fiksēti.

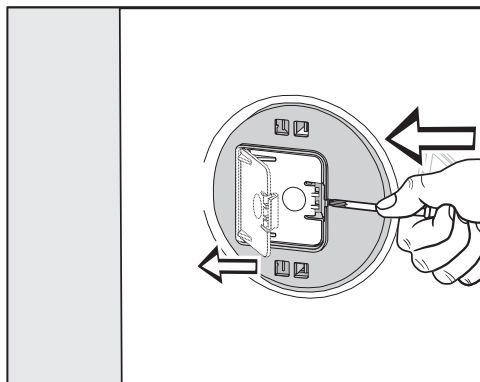
Transportēšanas stieņu piestiprināšana



- Piestipriniet transportēšanas stieņus veļas mazgājamās mašīnas aizmugurē. Pārliecinieties, ka augšējais fiksācijas elements atrodas virs turētāja.

Transportēšanas fiksatoru uzstādīšana

Vāciņu atvēršana



- Ar smailu priekšmetu, piemēram, tievu skrūvgriezi, piespiediet fiksēšanas āķi.

Vāciņš atvērsies.

Transportēšanas stieņu uzstādīšana

- Uzstādīšanai veiciet aprakstītās demontāžas darbības pretējā secībā.

Norāde: Nedaudz paceliet tvertni – transportēšanas stieņus būs vieglāk ievietot.

Veļas mazgājamās mašīnas līmeņošana

⚠ Nepareizi nolīmeņota veļas mašīna var radīt bojājumus.

Ja kājas nebūs fiksētas, pastāv risks, ka veļas mašīna “staigās”.

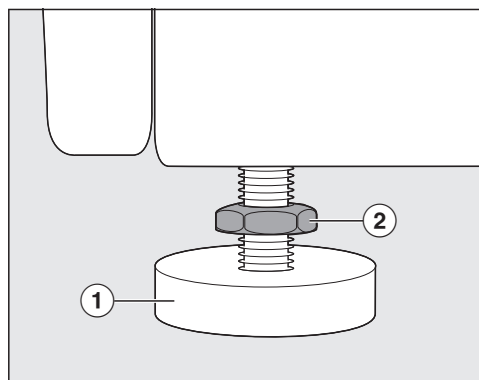
Cieši pievelciet visus četrus kāju kontruzgriežņus iekārtas korpusa virzienā. Pārbaudiet arī tās kājas, kas līmeņošanas laikā netika izskrūvētas.

Veļas mazgāmajai mašīnai ir jāstāv vertikāli un vienmērīgi jābalstās uz visām 4 kājām. Tikai tā var garantēt nevainojamu darbību.

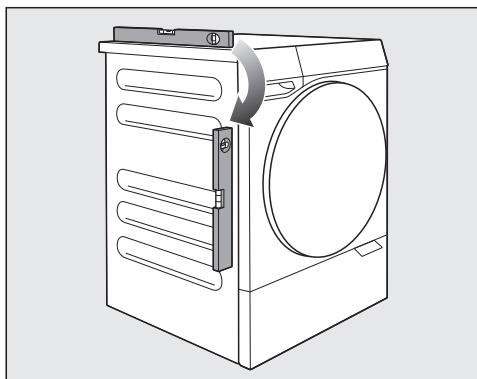
Nepareiza uzstādīšana palielina ūdens un enerģijas patēriņu. Turklāt veļas mazgājamā mašīna izgriešanas laikā var pārvietoties.

Izskrūvējiet kāju un novietojiet veļas mazgājamo mašīnu vertikāli

Piegādes brīdī kājas ir ieskrūvētas līdz galam.



- Ar komplektā iekļauto uzgriežņatslēgu atskrūvējiet pretuzgriežni ②, griežot to pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Izskrūvējiet pretuzgriežni ② kopā ar kāju ①.



- Ar līmeņrādi pārbaudiet, vai veļas mazgājamā mašīna ir novietota vertikāli.

Ja veļas mazgājamā mašīna atrodas vertikālā stāvoklī, kājas vēl ir jāfiksē.

Kāju fiksēšana

- Pieturiet kāju ① ar ūdenssūkņa atslēgu.
- Ar uzgriežņatslēgu stingri pievelciet pretuzgriežni ② pie korpusa.

Uzstādīšana

Uzstādīšanas papildnosacījumi

Pabūvēšana zem darba virsmas

⚠ Atklātu kabeļu izraisīts elektriskās strāvas trieciena risks.

Ja vāks ir demontēts, var notikt saskare ar strāvu vadošajām daļām.

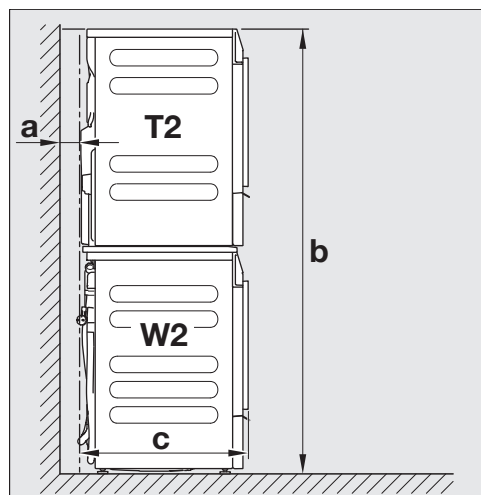
Nedemontējiet veļas mašīnas vāku.

Šo veļas mazgājamo mašīnu var pilnībā (kopā ar vāku) iebīdīt zem darba virsmas, ja vien tiek nodrošināts nepieciešamais darba virsmas augstums (vismaz 850 mm).

Veļas mazgājamās mašīnas un žāvētāja kolonna

Veļas mazgājamo mašīnu var uzstādīt mazgāšanas un žāvēšanas kolonnā, apvienojot to ar Miele žāvētāju. Šim nolūkam ir nepieciešams iebūvēšanas komplekts (WTV).

Iebūvēšanas komplektu var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.



a = vismaz 2 cm

b = WTV 601: 172 cm
WTV 611: 184,5 cm

c = 65 cm

Uzstādīšana uz pamatnes

 Nenostiprināta veļas mašīna var radīt savainojumus.

Uzstādot uz uzstādīšanas vietā esošas (betona vai mūrētas) pamatnes, veļas mašīna ir jānodrošina pret nokrišanu un noslīdēšanu.

Nostipriniet veļas mašīnu ar stiprinājuma skavu (MTS pamatnes stiprinājums) (var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā).

Veļas mazgājamo mašīnu var uzstādīt vai nu uz esošas (betona vai mūrētas), vai uz pabūvētas pamatnes. Lai nepieļautu veļas mazgājamās mašīnas pārvietošanos, tā ir stingri jānostiprina uz pamatnes.

Uzstādīšana

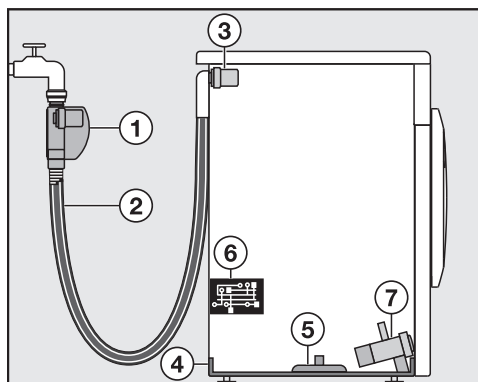
Ūdens aizsardzības sistēma

Miele ūdens aizsardzības sistēma nodrošina visaptverošu aizsardzību pret noplūdes no veļas mazgājamās mašīnas nodarītiem kaitējumiem.

Sistēmai ir šādas galvenās daļas:

- ūdenspadeves šļūtene;
- elektronika un izplūdes un pārplūdes aizsardzība;
- izplūdes šļūtene.

Miele ūdensdrošības sistēma (WPS)



- ① Magnētiskais vārsts ūdenspadeves šļūtenes korpusā
- ② Ūdenspadeves šļūtene ar dubultām sienām un spiedienizturīgu iekšējo šļūteni
- ③ Magnētiskais vārsts ūdenspadeves vadībai
- ④ Grīdas vannīņa
- ⑤ Pludiņa slēdzis
- ⑥ Elektronika
- ⑦ Izplūdes sūkņi

Ūdenspadeves šļūtenes

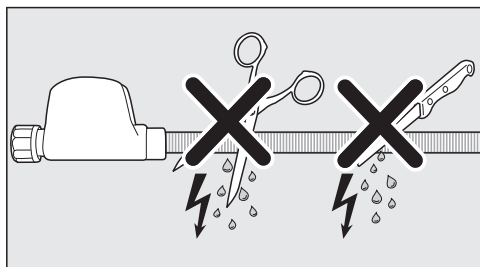
- Korpusā pie ūdenspadeves šļūtenēm atrodas magnētiskais vārsts ①, kas noslēdz ūdenspadevi tieši pie ūdenskrāna. Ja magnētiskais vārsts ir bojāts, ūdenspadeves vadību papildus nodrošina spiedienizturīgā iekšējā šļūtene ② un magnētiskais vārsts ③.
- Iekšējās šļūtenes un magnētisko vārstu spiedienizturība ir vismaz 6000 kPa (60 bar).
- Ūdenspadeves šļūteni ② ar dubultajām sienām veido spiedienizturīga iekšējā šļūtene un apvalka šļūtene. Ja no iekšējās šļūtenes izplūst ūdens, apvalka šļūtene izplūstošo ūdeni novada grīdas vannīņā ④. Pludiņslēdzis ⑤ noslēdz magnētiskos vārstus ① un ③. Turpmākā ūdenspadeve tiek bloķēta un mazgāšanas šķīduma tvertnē esošais ūdens tiek izsūknēts.

Ūdenspadeves šļūtenes īpatnības

⚠ Tīkla spriegums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus.

Ūdenspadeves šļūtenē atrodas strāvu vadošas daļas.

Nekad nemontējiet ūdenspadeves šļūteni vietā, kur rodas ūdens šļakatas, piemēram, vannā vai dušas telpā.



Elektronika un korpusa

- Noplūdes kontrole:
caur veļas mazgājamās mašīnas sūcēm noplūstošais ūdens tiek uztverts grīdas vannīņā ④. Pludiņa slēdzis ⑤ paziņo elektronikai ⑥ par grīdas vannīņā esošu ūdeni. Elektronika noslēdz magnētiskos vārstus ① un ③. Turpmākā ūdenspadeve tiek bloķēta. Turklāt elektronika ⑥ iespējo izplūdes sūkni ⑦ un mazgāšanas šķidruma tvertnē esošais ūdens tiek izsūknēts.

- Pārplūdes aizsardzība:
elektronika nepārtraukti kontrolē ūdenslīmeni veļas mazgājamajā mašīnā. Ja ūdenslīmenis pārsniedz noteikto robežvērtību, ieslēdzas izplūdes sūknis ⑦ un kontrolēti izsūknē ūdeni. Ja ūdenslīmenis vairākkārt nekontrolēti paaugstinās, izplūdes sūknis ⑦ ieslēdzas ilgstoši un veļas mazgājamā mašīna parāda kļūdas paziņojumu, ko pavada skaņas signāls.

Izplūdes šļūtene

Izplūdes šļūtene ir aprīkota ar ventilēšanas sistēmu. Tā nepieļauj pilnīgu veļas mazgājamās mašīnas izsūknēšanu.

Ūdenspadeve

⚠ Apdraudējums veselībai un bojājumi neattīrīta ieplūstošā ūdens dēļ. Ieplūstošā ūdens kvalitātei ir jāatbilst dzeramā ūdens kvalitātes standartiem attiecīgajā valstī, kurā veļas mašīna tiek ekspluatēta.

Vienmēr pieslēdziet veļas mašīnu pie dzeramā ūdens padeves.

Ūdenspadeves spiedienam ir jābūt no 100 līdz 1000 kPa. Ja ūdenspadeves spiediens pārsniedz 1000 kPa, ir jāuzstāda reduktors.

Pieslēgšanai ir nepieciešams ūdenskrāns ar $\frac{3}{4}$ " pieslēguma vītņi. Ja ūdenskrāns nav pieejams, veļas mazgājamo mašīnu ūdensvadam drīkst pieslēgt tikai sertificēts speciālists.

Siltais ūdens

Optimāla ir 55°C temperatūra. Temperatūra nedrīkst pārsniegt 60°C. Ja temperatūra pārsniedz 60°C, konsultējieties ar santehniķi.

Uzstādīšana

Ūdenspadeves šļūtenu pievienošana

- Ar savienojamo uzgriezni pieskrūvējiet ūdenspadeves šļūteni pie ūdensvada vītnes.

Lai nepieļautu iekšējās šļūtenes bojājumus, stingri turiet vārsta korpusu un grieziet tikai savienojamo uzgriezni.

- Lēnām atgrieziet ūdenskrānus un pārbaudiet, vai pieslēgums ir hermētisks.
- Ja nepieciešams, mainiet blīves novietojumu un ciešāk pieskrūvējiet skrūvsavienojumu.

Apkope

Mainas gadījumā izmantojiet tikai **Miele ūdensdrošības sistēmu**.

 Ūdenī esošie netīrumi var radīt bojājumus.

Lai aizsargātu solenoīda vārstus, veļas mašīnā ir sietiņš, kas atrodas ūdens padeves šļūtenes šarnīrzgriežņa korpusā.

Nenoņemiet šo netīrumu sietiņu.

Piederumi šļūtenes pagarināšanai

Kā piederumu pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā var iegādāties 1,5 m garu metāla pinumā iestrādātu šļūteni.

Metāla pinumā iestrādātās šļūtenes spiedienizturība pārsniedz 14 000 kPa un to var izmantot kā elastīgu ūdens pievada pagarinājumu.

Ūdens novadīšana

Mazgāšanas šķīdums tiek izsūknēts ar izplūdes sūkni, atsūknēšanas augstums 1 m. Lai neradītu šķēršļus ūdens izplūdei, šļūtene ir jānostiprina bez ielocījumiem.

Ja nepieciešams, šļūteni var pagarināt līdz 5 m. Piederumus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

Ja notekas augstums ir lielāks nekā 1 m (līdz maksimālajam atsūknēšanas augstumam 1,8 m), pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā var iegādāties otru mazgāšanas šķīduma sūkni. Ja notekas augstums pārsniedz 1,8 m, šļūteni var pagarināt līdz 2,5 m. Piederumus var iegādāties pie Miele specializētā tirgotāja vai Miele Klientu apkalpošanas dienestā.

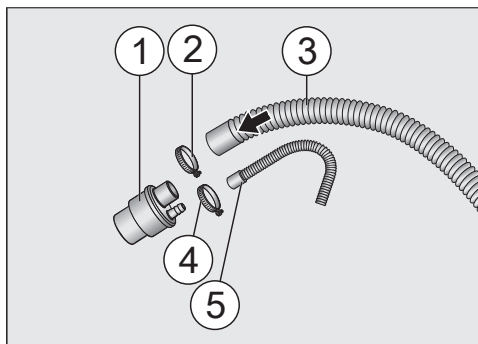
Ūdens izplūdes iespējas

1. Izplūdes šļūtenes pieslēgšana plastmasas izplūdes caurulei
2. Izplūdes šļūtenes pieslēgšana izlietnei
3. Izplūdes šļūtenes ievietošana grīdas notekā (ūdens savākšanas atverē)
4. Izplūdes šļūtenes pakarināšana uz izlietnes vai vannas malas

Izplūdes adapters

Kā atsevišķi iegādājamu piederumu Miele piedāvā izplūdes adapteru pieslēgumam pie plastmasas izplūdes caurules vai izlietnes. Izplūdes adapters ļauj pieslēgt tikai veļas mazgājamo mašīnu vai veļas mazgājamo mašīnu kopā ar žāvētāju.

Šļūteņu pievienošana izplūdes adapteram



- ① Izplūdes adapters
- ② Šļūtenes skava
- ③ Veļas mazgājamās mašīnas izplūdes šļūtene
- ④ Šļūtenes skava
- ⑤ Žāvētāja izplūdes šļūtene

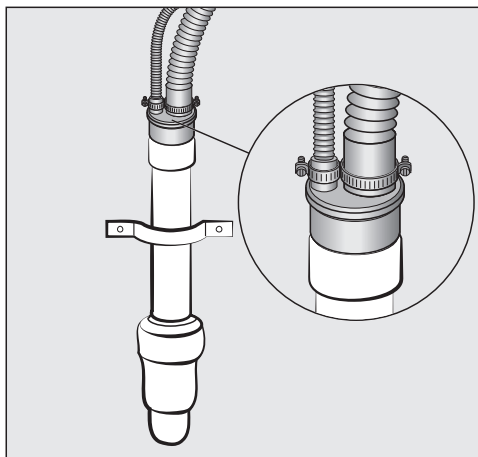
- Pievienojiet šļūtenes izplūdes adapteram atbilstoši attēlam.
- Nostipriniet šļūtenes ar šļūteņu skavām.

Pieslēgšana plastmasas izplūdes caurulei

Izplūdes adapters ir piemērots stāvva-
dam ar diametru DN 40 vai DN 50.

Veļas mazgājamās mašīnas maksimālais
atsūkņēšanas augstums ir 1 m. Izplūdes
šļūtenes garums tādā gadījumā drīkst
sasniegt maksimāli 2,5 m.

Norāde: Pievienoto izplūdes adaptera
blīvgredzenu nedrīkst izmantot.



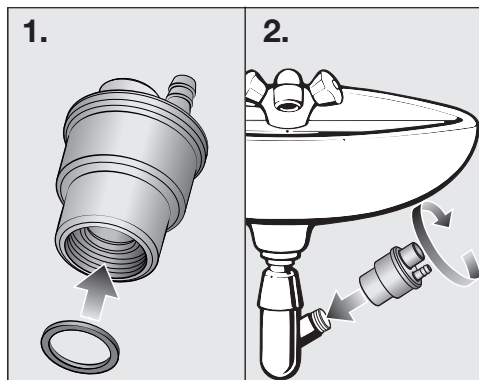
- Iespraudiet izplūdes adapteru plast-
masas izplūdes caurulē.

Uzstādīšana

Pieslēgšana izlietnei

Pieslēgšana ir iespējama pie izlietnes si-fona ar 1 1/2" vītņi.

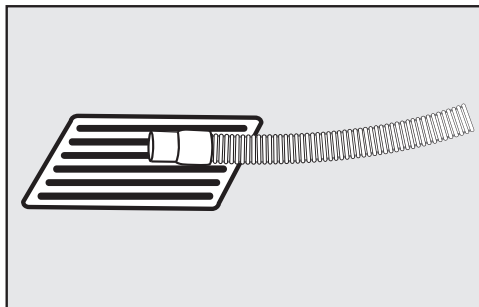
Norāde: Adaptera blīvējumam ir jābūt ievietotam.



- Ielieciet blīvējumu izplūdes adapterā.
- Uzskrūvējiet adapteru uz izlietnes si-fona.

Izplūdes šļūtenes ievietošana grīdas notekā (ūdens savākšanas atverē)

Norāde: Maksimālais izplūdes garums ir 5 m.

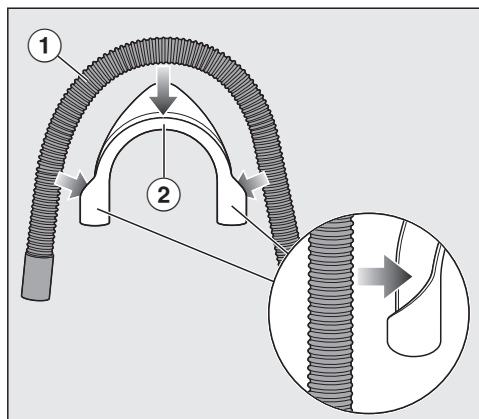


- Ievietojiet izplūdes šļūteni grīdas no-tekā.
- Ja nepieciešams, nostipriniet šļūteni pret slīdēšanu.

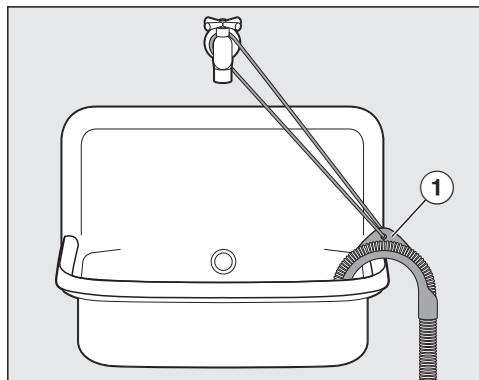
Izplūdes šļūtenes pakarināšana uz izlietnes vai vannas malas

Ja izplūdei tiek izmantota izlietne, ir jānodrošina ātra izplūde. Pretējā gadījumā pastāv pārplūdes risks vai iespēja ūdenim iekļūt atpakaļ veļas mazgājamajā mašīnā.

Norāde: Lai nepieļautu izplūdes šļūtenes noslīdēšanu, izmantojiet komplektā iekļauto līkumu.



- Ievietojiet izplūdes šļūteni ① līkumā ②.



- Iekariet izplūdes šļūteni izlietnē.
- Ar lenti un cilpiņu ① nostipriniet līkumu pret noslīdēšanu.

Elektrotīkla pieslēgums

Sērijveidā ražotai veļas mašīnai ir kontaktakša ierīces pievienošanai kontaktligzdai ar zemējumu.

Uzstādiet veļas mašīnu tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.



Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Veļas mašīnas ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var radīt kabeļa pārslodzi.

Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām veļas mašīnas elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeli drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeli (var iegādāties Miele Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai Miele Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem.

Šaubu gadījumā konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām. Ēkas instalācijā un šajā Miele iekārtā paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Tehniskie dati

Augstums	850 mm
Platums	596 mm
Dziļums	620 mm
Dziļums ar atvērtām durvīm	1087 mm
Pabūvēšanas augstums	850 mm
Pabūvēšanas platums	600 mm
Pabūvēšanas dziļums	600 mm
Svars	aptuveni 95 kg
Ietilpība	9,0 kg sausas veļas
Pieslēguma spriegums	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Pieslēguma vērtība	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Drošinātāji	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Patēriņa dati	skatiet nodaļu "Programmas"
Minimālais ūdensspadeves spiediens	100 kPa (1 bar)
Maksimālais ūdensspadeves spiediens	1000 kPa (10 bar)
Ūdensspadeves šļūtenes garums	1,60 m
Ūdens izplūdes šļūtenes garums	1,50 m
Barošanas kabeļa garums	2,00 m
Maksimālais atsūkņēšanas augstums	1,00 m
Maksimālais sūkņēšanas garums	5,00 m
LED gaismas diodes	1. klase
Piešķirtais pārbaudes marķējums	skatiet identifikācijas datu plāksnīti
Patēriņš izslēgtā stāvoklī	0,50 W
Gatavības stāvoklis, pievienojot tīklam	2,00 W
Frekvenču diapazons	2,4000–2,4835 GHz
Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW

Atbilstības deklarācija

Ar šo Miele apliecina, ka šī veļas mašīna atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļvietnēs:

- Produkti, Lejupielāde tīmekļ vietnē www.miele.lv;
- Serviss, Informācijas pieprasījums, Lietošanas instrukcijas tīmekļvietnē <https://miele.lv/instrukcijas>, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

WQ 1000 WPS

lv-LV

M.-Nr. 12 740 691 / 00 / 002